

Notatnik Świeradowski

NR 12 (253) GRUDZIEŃ 2019



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612

© Beata Rosicka

2019/2020



W ten czas świąteczno-noworoczny niech każdy z mieszkańców i gości naszego uzdrowiska przyjmie życzenia, o jakich tylko sobie zamarzy:
w Boże Narodzenie – miłości i radości w rodzinie, na Sylwestra – tańców i śpiewów,
a w Nowym Roku: dzieciakom na feriach – narciarskich szusów,
kibicom na Euro 2020 – wyjścia Polaków z grupy, polskim sportowcom
na igrzyskach w Tokio – worka medali, ósmoklasistom – dostania się do dobrych szkół,
seniorom – zdrowia, turystom – zdobywania szczytów,
a Stacji Kultury – żeby wciąż była pod parą!

Redakcja Notatnika Świeradowskiego



Stacja Kultury
serce miasta
Świeradów-Zdrój

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35
PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - **pok. 1d**. Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - **pok. 1a**; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowiskowa – **Katarzyna Barczyszyn**, opłaty za śmieci – **Katarzyna Jachimowska**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Katarzyna Kulik-Luczak**, windykacja należności – **Katarzyna Matelska**: 75 78-16-659 - **pok. 1b**; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości – **Beata Korowaj**: 75 78-16-452 - **pok. 1c**; księgowość budżetowa – **Katarzyna Duda**, **Marika Trojanowska**, księgowość oświaty – **Jowita Worotnicka**, **Marta Rejman-Sergiejszcuk**: 75 78-16-896 - **pok. 2**. Urząd Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – zastępca kierownika – **Joanna Szczekulska**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - **pok. 1f** (obok sekretariatu). Kadry – **Małgorzata Milichiewicz** - 75 78-17-092 - **pok. 3**.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - **pok. nr 10, 11 i 12**. Sekretariat: 75 78-16-321. Sekretarz - **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - **pok. 15**. Klub Integracji Społecznej - **pok. nr 16**. *Radcy prawni* - **pok. 16B**; Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów - **pok. 16F**; Związek Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych - **pok. 16G**.

II PIĘTRO

Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpadami - kierownik – **Izabela Jurczak** - **pok. 22**, ochrona środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina**, **Paulina Włodarczyk**, odpady komunalne - **Marcin Rosołek**: 75 78-16-343 - **pok. 21a**, gospodarka mieszkaniowa - **Władysław Rzeźnik**: 75 78-16-324 - **pok. 23**, inwestycje - **Anna Mazurek**, zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**, infrastruktura komunalna - **Adriana Szymczak**: 75 78-16-471 - **pok. 21c**. Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji, kierownik - **Wojciech Cielecki** - **pok. 21b**, inwestycje i komunikacja miejska - **Mariusz Pysz**, inwestycje - **Monika Hajny-Daszko**, drogownictwo - **Ewelina Wasilewska**: 75 78-16-970, 790 444 904 - **pok. 21d**. Informatyk - **Tomasz Chmielowiec** - **pok. 24b**. Oświata – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668. Zagospodarowanie przestrzenne – **Rafał May**: 75 78-17-297 - **pok. 24c**.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny - kierownik – **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 - **pok. nr 32**.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - **pok. 02**.

KULTURA I OŚWIATA

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”, ul. Dworcowa 1, tel. 75 71-36-482, 75 71-36-483, fax 75 78-16-221, e-mail: it@swieradowzdroj.pl oraz kultura@swieradowzdroj.pl Dyrektor – **Dorota Marek**; kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja – **Diana Słupska**; kreowanie wydarzeń sportowych, rekreacyjnych i promocja – **Beata Rosicka**; główna księgowa - **Ewelina Ostrowska-May**; koordynator ds. obsługi obiektów, wydawnictw i promocji - **Karol Wilk** (tel. 574 110 170). Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWSKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA

Katarzyna Rzeczkowska
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
tel. 75 617 14 42

CZARCI MŁYN

Anna Martynowska-Pietrzyk
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
tel. 75 78 45 325

WEKTOR

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
MIRSK, UL. SŁOWACKIEGO 34

OFERUJE:

- * kompleksowe remonty budynków
- * pokrycia dachowe, polbruk
- * ocieplenia budynków, elewacje
- * płytki, malowanie, regipsy, gładzie
- * budowa ogrodzeń różnego typu

*Firma nasza
to dobra cena
i dobre
technologie.*



* pracujemy na dobrych, sprawdzonych materiałach

* zapewniamy możliwość negocjacji cen

tel. (075) 78 34 726

tel./fax. (075) 78 34 677

www.wektormirsk.pl

Nie bójmy się pomagać!

Wśród nas żyją osoby, które często potrzebują naszej pomocy, z różnych względów o niej nie mówią, o nic nie proszą, choć zmagają się z niedostatkami podstawowych przedmiotów.

Wiemy także, że z drugiej strony są osoby, które chętnie by pomogły i podzieliły się tym, co mają, lub tym, na czym im zbywa, a nie wiedzą, jak i komu mogą coś podarować. Dlatego postanowiliśmy zostać naszym, wspólnym „portalem wymiany” i teraz jeśli Państwo czegoś potrzebują lub chcą czymś się podzielić, prosimy o kontakt:

• na Messengera • na dorota@swieradowzdroj.pl • lub telefonicznie - 75 71 36 482.
Zgłoszeń można również dokonywać anonimowo. Nie bójmy się pomagać!



ŚWIERADOWSKI
PORTAL
WYMIANY

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - Delikatesy CENTRUM (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biuro Turystyczne LEOPOLD, J&G ŻYŁKIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep papirniczy KLEKS (ul. Zdrojowa), sklep przy ul. Chopina, Sklep „Cuda Wianki” w budynku „BIEDRONKI” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej, Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” (ul. Dworcowa 1).

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny, sklep wielobranżowy CECHBUD.

CZERNIAWA - ul. Sanatoryjna: sklep spożywczy i biblioteka szkolna w SP nr 2; ul. Rolnicza: Czarci Młyn i Izerska Łąka.

Od 11 czerwca 2019 r. do 10 czerwca 2021 r. na mocy decyzji dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z 8 maja 2018 r. ceny wody i ścieków uległy zmianom i wynoszą: woda 4,43 zł/m³, ścieki - 4,97 zł/m³.

Natomiast stała opłata abonamentowa nie została zmieniona i wynosi 4,94 zł za miesiąc.

W wypadkach nagłych awarii sieci wodno-kanalizacyjnej można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

Przeciw przemocy

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doświadczających przemocy w rodzinie, prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰.

Kolejne spotkania odbędą się 9 i 23 stycznia 2020 r.

Stop uzależnieniom

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doświadczających przemocy w rodzinie, czynny jest w każdy poniedziałek od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰ w starej siedzibie UM (pok. nr 1 i 2). Przy tel. nr 664 461 086 dyżuruje konsultant **Piotr Konopnicki** (w dniach i godzinach pracy Punktu).

Rozmowy i konsultacje indywidualne w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰.

Grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, której spotkania odbywają się także w poniedziałki w godz. 18⁰⁰-20⁰⁰.

Dodatkowo Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w godz. 15³⁰-17³⁰.

Kolejne spotkania odbędą się 9 i 23 stycznia 2020 r.

Pomoc terapeutyczna

W Gabinetie Pedagogiczno-Psychologicznym z siedzibą w Świeradowie-Zdroju (Przychodnia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) do grudnia 2019 roku specjaliści realizują zadania związane z udzielaniem pomocy terapeutycznej i wsparcia rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych prowadzeniem działań profilaktycznych oraz interwencji kryzysowej. Całościowa pomoc jest bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój. Szczegóły dotyczące korzystania z pomocy terapeutycznej i profilaktycznej można uzyskać pod nr telefonów:

75 78 17 668 - **JOLANTA BOBAK**,
koordynator Urzędu Miasta
538 480 341- **MACIEJ ZIAŁA**,
gabinet pedagogiczno-psychologiczny

Do kogo się zwrócić w takich sprawach, jak:

♦ Utylizacja padłych zwierząt z terenu miasta (sarny, lisy, łanie, jelenie itp.)

♦ Potracone, ale żywe zwierzęta.

♦ Wylapywanie bezpańskich psów
- do **Marcina Rosołka**
tel. 75 78 16 343

W każdy czwartek od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 świadczona jest bezpłatna pomoc psychologiczna - poradę udziela **Anna Wojciechowska-Padewska**.



Śmieci po nowemu - ile zapłacimy za odpady komunalne w roku 2020?

28 listopada Rada Miasta przegłosowała uchwałę w sprawie określenia metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki opłaty oraz określenia stawki opłaty podwyższonej na terenie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, której postanowienia obowiązująć będą od 1 lutego 2020 r.

W paragrafie pierwszym czytamy między innymi, że dla właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, są dwie metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, które zależą:

a) od liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość – w przypadku, gdy nieruchomość zamieszkuje do 3 mieszkańców włącznie,

b) od gospodarstwa domowego – w przypadku, gdy nieruchomość zamieszkuje 4 mieszkańców i więcej.

Ustalono, że podstawowa stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w gospodarstwach do 3 osób wynosi 17 zł miesięcznie za mieszkańca. Można być zwolnionym z części opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeśli właściciele nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi będą kompostować bioodpady stanowiące odpady komunalne w przydomowym kompostowniku w kwocie 2 zł od mieszkańca.

Podwyższona stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeżeli właściciel nieruchomości nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny, wynosić będzie 68 zł miesięcznie od mieszkańca.

Podstawowa opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla gospodarstw zamieszkałych przez 4 osoby i więcej wynosi 65 zł od gospodarstwa domowego.

W tym przypadku zwolnienie z części opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi kompostujących bioodpady w przydomowym kompostowniku wyniesie 5 zł od gospodarstwa domowego.

Jeśli właściciele tych gospodarstw nie wypełnią obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny, opłata wyniesie 240 zł od gospodarstwa domowego.

Fajerwerki tylko w Sylwestra!

Coraz więcej dyskusji w naszym kraju wywołuje sprawa używania fajerwerków, pokazów sztucznych ogni. Wiele osób chciałoby wprowadzenia zakazów. Również w naszym mieście podnoszą się w tej sprawie głosy sprzeciwu. Mieszkańcy złożyli petycję domagając się wprowadzenia na terenie gminy zakazu używania fajerwerków hukowych.

Opinie prawne w tej sprawie są jednoznaczne. Podjęcie przez Radę Miasta uchwały wprowadzającej wspomniany zakaz będzie niezgodne z prawem. Takie zapisy wykraczają poza kompetencje prawodawcze organów gminy. W tym przypadku należy zadać sobie jednak pytanie: **Czy fajerwerki są legalne i co z Sylwestrem?**

Pokaz fajerwerków poza wyznaczonym terminem jest wykroczeniem, co nie powinno być dla nikogo zaskakujące. Nikt wszak nie chce, aby dręczono go niespodziewanymi hukami, które mogą przestraszyć każdego, a przede wszystkim zwierzęta. Wspomniane wykroczenie uregulowane jest w art. 51 Kodeksu wykroczeń.

§ 1. Kto krzykiem, hałasem, alarmem lub innym wybrykiem zakłóca spókoj, porządek publiczny, spoczynek nocny albo wywołuje zgorszenie w miejscu publicznym, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny.

§ 2. Jeżeli czyn określony w § 1 ma charakter chuligański lub sprawca dopuszcza się go będąc pod wpływem alkoholu, środka odurzającego lub innej podobnie działającej substancji lub środka, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny.

§ 3. Podżeganie i pomocnic-

two są karalne.

Przy ujawnieniu przez Policję sprawcy wykroczenia i ukaraniu go mandatem kara wynosi maksymalnie 500 złotych. Warto jednak mieć na względzie fakt, że jeżeli sprawą zajmie się sąd, możliwa sankcja może wynieść aż 5.000 złotych. Czy warto aż tak ryzykować?

Odpalanie fajerwerków w Sylwestra i Nowy Rok to nieco inna sytuacja, stanowiąca jednak wyjątek w prawie. To święto kojarzy się nieodłącznie z pokazami sztucznych ogni i stało się zwyczajem, który stanowi kontratyp, czyli jest okolicznością wyłączającą bezprawność czynu, jakim jest wspomniane wykroczenie.

Ciekawą kwestią jest to, że od pokazów fajerwerków wiele dużych polskich miast odchodzi, tłumacząc to – najczęściej – względami bezpieczeństwa i szeroko pojętego spokoju oraz troski o samopoczucie zwierząt. Sztuczne ognie wypierane są powoli przez m.in. pokazy laserów.

Legalność fajerwerków w Sylwestra jest sprawą oczywistą, jednak urządzanie takich zabaw poza tym dniem będzie stanowić wykroczenie.

Szanując drugiego człowieka i środowisko, w którym żyjemy, wniosek nasuwa jeden: aby używanie fajerwerków hukowych ograniczyć do minimum, stosując - jeśli to możliwe - inne formy świętowania. W przypadku Świeradowa-Zdroju ma to szczególne znaczenie. Jesteśmy przecież uzdrowiskiem, do którego przyjeżdżają ludzie po ciszę i spokój.

Eugeniusz Grabas
Sekretarz Gminy

Jak pracował Twój radny?

Pod takim tytułem 27 listopada na portalu **Lwówecki.info** ukazał się tekst, którego autor - **Marek Dral** - podsumował aktywność świeradowskich radnych w ostatnim roku. Poniżej drukujemy ten tekst za zgodą autora.

Jednym z wyznaczników, jakości pracy radnego jest ilość składanych interpelacji i tematy, jakimi się interesowali. Jeśli mieszkańcy mają jakikolwiek problem, który dotyczy spraw leżących w kompetencji miasta, mogą udać się do radnego z prośbą o to, żeby w drodze zapytania bądź interpelacji zwrócił się do władz z prośbą o wyjaśnienie sytuacji i ewentualne działania w tej sprawie. Również radni, jako swoiści liderzy społeczni, sami winni bacznie obserwować okolicę i zwracać uwagę na potrzeby i niedostatki.

Dziś sprawdziliśmy, ile interpelacji i zapytań skierowali do władz gminy świeradowscy radni oraz czego one dotyczyły.

W pierwszym roku kadencji tylko dziewięć osób z nich zwracało się z zapytaniami i interpelacjami. Wszystkie te interpelacje i zapytania wraz z odpowiedziami dostępne są na stronie świeradowskiego urzędu. My sprawdziliśmy, kto i czym się zajmował. Z udostępnionych na gminnej stronie internetowej materiałów (do 27 listopada) wynika, iż aż 18, złożył interpelację i zapytań, bo aż 18, złożył radny Mateusz Szumlas. Na przysłowiowym podium znaleźli się także Kamila Pytlakowska i Paweł Mikołajczak.

Mateusz Szumlas interweniował w sprawach: ustawienia znaków drogowych, zatkanego przepustu na skrzyżowaniu ulic Gajowej i Zakopiańskiej, zalewania fekaliami ul. 11 Listopada, montażu lustra drogowego pomiędzy ul. 11 Listopada a Piłsudskiego, doposażenia placu zabaw przy ul. Bocznej, wykonania prac porządkowych w okolicach ulic 11 Listopada i Ratowników Górskich, montażu lampy przy ul. Pod Skarpą, utworzenia małego stoku saneczkowego dla dzieci, ws. witaczy, organizacji „Lata z Radiem”, bądź innej imprezy, ławek na terenie miasta, odświeżenia barierki mostku przy ul. Zakopiańskiej, wylewania strumyka przy ul. Zakopiańskiej, alejek parkowych, wybijania studzienek kanalizacyjnych na ul. Bocznej, ogrodzenia terenu przy ul. Nadbrzeżnej i informacji dot. wywozu śmieci i opłat z tym związanych oraz konieczności przeprowadzenia kampanii informacyjnej *Stop dla fajerwerków i petard / Świeradów nie strzela – Świeradów dba o zwierzęta*. Radny Szumlas przygotował i złożył w bieżącym

roku projekt uchwały ws. stawek opłat za odpady komunalne (która została przyjęta przez radnych).

Kamila Pytlakowska interweniowała w sprawach: montażu progów zwalniających na ul. Wyszyńskiego, montażu koszy na śmieci na ul. Górskiej, kosztów sprowadzenia lokomotywy, czystości na ul. Górskiej, czystości na chodniku ul. Górskiej, nowych nasadzeń drzew i krzewów, montażu koszy na śmieci, montażu ławki na przystanku przy ul. Górskiej, montażu koszy na śmieci przy ul. Wyszyńskiego i montażu znaku drogowego przy ul. Piłsudskiego.

Paweł Mikołajczak interweniował w sprawach: odśnieżania ulic, drogi ewakuacyjnej z deptaku, usunięcia śmieci po sezonie zimowym, naprawy oświetlenia przy ul. Bronka Czecha, konieczności czyszczenia studzienek burzowych na terenie miasta i kanału przy ul. Batorego, częstotliwości zabierania śmieci z kubłów w centrum miasta, gromadzenia odpadów przy ul. Bronka Czecha, ograniczenia prędkości na ul. Zakopiańskiej, naprawy ławek na terenie miasta

Urszula Wyszomirska interweniowała w sprawach: zabezpieczenia muru oporowego na Czarnym Potoku przy ul. Lwóweckiej, zabezpieczenia mostu oporowego na Czarnym Potoku przy ul. Lwóweckiej, uzupełniania przepustu i uporządkowania terenu skarpy w okolicach ul. Rolniczej i podłączenia sieci wodociągowej do gospodarstw przy ul. Górzystej i konieczności wycinki drzew przy ul. Długiej. Radna złożyła również wnioski (27.11) o informację ws. wpływów do budżetu miasta z terenu Czerniawy.

Ewa Śliwińska interweniowała w sprawach: zasad ruchu drogowego na ul. Długiej, montażu witaczy na drogach wjazdowych do miasta, sprzątania dróg powiatowych i Gminnej Ewidencji Zabytków.

Marta Wróbel interweniowała w sprawach: rozbudowy sieci wodkan w Czerniawie, poprawy bezpieczeństwa na ul. Starowiejskiej i Łąkowej oraz dwa razy ws. budowy wodociągu na ul. Górzystej.

Aleksandra Kasprzak interweniowała w sprawach: wypadku jednej z mieszkańek i zaniedbanego parku poniżej ul. Zdrojowej oraz niezabezpieczonego drzewa i montażu spowalniacza bądź znaków ostrze-

gawczych na ul. Wyszyńskiego.

Michał Podhorodecki interweniował w sprawach: opracowania regulaminu poruszania się po mieście pojazdów zaprzęgowych i ograniczenia prędkości i wprowadzenia zakazu parkowania na ul. Bocznej.

Urszula Romanowicz interweniowała w sprawie budowy oświetlenia na ulicach: Brzozowej, Lipowej i Wiejskiej.

Pozostali radni dotychczas nie korzystali z tej formy pracy.

Warto pamiętać, iż radni każdego miesiąca podejmują w drodze uchwał wiele decyzji, które mają duży wpływ na rozwój miasta i na jakość życia jego mieszkańców. Do nich należy ostateczna decyzja, czy powstanie np. nowy plac zabaw, które drogi będą remontowane i ile pieniędzy będzie przeznaczonych na utrzymanie szkoły. Dlatego warto utrzymywać stały kontakt z radnymi i zwracać im uwagę na wszelkie bolączki i problemy, a także na rozwiązania, które ułatwią nam życie.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

o przystąpieniu do sporządzenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy miejskiej Świeradów-Zdrój.

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1945 z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Świeradów-Zdrój uchwały Nr XVIII/92/2019 z dnia 31 października 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Świeradów-Zdrój.

Obszar objęty opracowaniem wymienionego wyżej studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego obejmuje Miasto Świeradów-Zdrój w granicach administracyjnych.

Zainteresowani mogą wnioski dotyczące studium składać na piśmie w Urzędzie Miasta przy ul. 11 Listopada 35 - w terminie do 31 stycznia 2020 r. Wniosek powinien zawierać:

1. Nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy (adres, nr działki, arkusz mapy i obręb ewidencyjny).



Terra SPA

piękno ukryte w naturze

Poznaj linię kosmetyków Terra SPA tworzonych z pasją specjalnie dla Ciebie. Uzdrawisko Świeradów to ponad 200 letnia tradycja w leczeniu uzdrowskim opartym na naturalnych bogactwach jakimi są radon, borowina i świerk. Surowce te stały się dla nas inspiracją by stworzyć linię kosmetyków delikatnych, bezpiecznych i skutecznych, przygotowanych z wielką starannością i dbałością o każdy detal. W produktach Terra SPA znajdziesz bogactwo ekstraktów i składników naturalnego pochodzenia. Unikatowe w skali kraju, oferowane w Uzdrawisku Świeradów kąpiele w wywarze z kory świerkowej, pozyskiwanej z najczystszych lasów Puszczy Boreckiej i parzonej w specjalnych kadziach, stały się podstawą do stworzenia linii w oparciu o ekstrakt z kory świerku. Jeżeli potrzebujesz chwili relaksu, ukojenia zmysłów, myślisz o pielęgnacji swojego ciała to sięgnij po kosmetyki Terra SPA z ekstraktem z kory świerku oraz z ekstraktem z borowiny. Dzięki kosmetykom Terra SPA pomagamy pielęgnować Twoje naturalne piękno życia. Rozkoszuj się ich zapachami, delikatnością i aksamitną konsystencją. Podaruj sobie odrobinę luksusu.

Kosmetyki Terra Spa dostępne są w sprzedaży w punktach:

- Dom Zdrojowy, ul. 3- Maja 1, Świeradów-Zdrój (Recepcja, Pijalnia, SPA, Biuro Podróży)
- Sanus, ul. Prusa 4, Świeradów-Zdrój (Recepcja)
- Goplana, ul. Piłsudskiego 33, Świeradów-Zdrój (Recepcja)



terra spa



UZDROWISKO
ŚWIERADÓW
Polska Grupa Uzdrawisk

Uzdrawisko Świeradów- Czerniawa Sp. z o.o.- Grupa PGU

ul. Zdrojowa 2, 59-850 Świeradów-Zdrój, tel.: 797 502 246

sklep@terra-spa.pl

www.terra-spa.pl

Z Szarotki do Zajazdu



Pożegnana fotografia pracowników przed „Szarotką” (fot. Małgorzata Biernat i Grażyna Mucha)



4

4 grudnia Uzdrawisko, w skład którego wchodzi też Zakład Górniczy, tradycyjnie obchodziło Barbórkę, która w tym roku miała dodatkowy wymiar – po sprzedaży obiektu „Szarotka” przy ul. Zdrojowej 2 (w lutym 2017 roku) i kilkuletniej umowie najmu Zarząd i pracownicy biur opuszczają obiekt.

Dyrekcja Państwowego Przedsiębiorstwa, a potem Zarząd Spółki mieścił się w tym obiekcie od 1973 r. Tym samym pracownicy biur opuszczają obiekt zwany przez pozostałą kadrę uzdrowską „białym domkiem” i przenoszą się do „ceglanego domku” - do odremontowanego w tym celu „Zajazdu” przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 35. Takie kręgi zatacza historia... kiedyś obsługa Domu Zdrojowego też mieszkała w tym obiekcie. (WU)

BOŻE NARODZENIE 2019

*Słowo stało się ciałem
i zamieszkało wśród nas. (J 1,14)*



Szanowni Mieszkańcy Świeradowa-Zdroju oraz Goście przebywający w naszym mieście i Uzdrawisku!

W dzień Bożego Narodzenia, po raz kolejny św. Jan Ewangelista przypomina nam prawdę, że Jezus Chrystus – Odwieczne Słowo stało się Ciałem i zamieszkało między nami...

Przeżywając wspólnie w pięknej atmosferze ciepła bliskich serc Święta Narodzenia Pana życzymy:

nia Pana życzymy:

- Aby Odwieczne Słowo, w którym jest Życie, nappełniło nas życiem szczęśliwym w radości, zdrowiu i pokoju...

- Aby Odwieczne Słowo, które jest Światłością, oświecało swym Światłem mroki smutku, przygnębienia i beznadziejności...

- Aby Odwieczne Słowo, które dało moc wszystkim, którzy Je przyjęli... dało siłę miłości, która wszystko zwycięży!

Podnieś rękę, Boże Dziecię, Błogosław Ojczyznę miłą...

Błogosław mieszkańcom Świeradowa-Zdroju;

Błogosław naszym Parafianom i naszym Gościom;

Błogosław Turystom i Kuracjuszom oraz wszystkim, którzy przeżywają Święta razem z nami.

Duszpasterze

Parafii Rzymskokatolickiej

pw. św. Józefa Oblubieńca NMP

w Świeradowie Zdroju

Przygotowując się do radosnego przeżywania świąt Bożego Narodzenia nie zapominamy, że TRZEJ KRÓLOWIE przybyli pokłonić się DZIECIĘCIU. Informujemy i zapraszamy na **ORSZAK TRZECH KRÓLI** w naszej parafii

6 STYCZNIA 2020 r.

Pomyślmy już teraz o kolorowych strojach!

Szczegóły w ogłoszeniach parafialnych. Do zobaczenia na Orszaku!

Duszpasterze



ORSZAK TRZECH KRÓLI

PRZECIWDZIAŁANIE NISKIEJ EMISJI - SUKCESY I PROBLEMY

W naszej gminie od dłuższego czasu podejmujemy próby i działania w celu zmniejszania tzw. niskiej emisji, czyli zanieczyszczenia wody, gleby, powietrza i ciemnego nieba. Najwięcej inwestycji przeprowadzamy w kierunku ochrony czystego uzdrowiskowego powietrza.

Czyste powietrze

W drugiej połowie 2018 roku uruchomiliśmy gminny program wymiany pieców kopciuchów na bardziej ekologiczne. Do końca 2019 roku udało się wymienić 64 piece. Złożonych jest jeszcze 128 wniosków o wymianę kotłów. Jednostkowe dofinansowanie z budżetu gminy do 10 tys. zł wypłacamy w miarę posiadanych środków. W latach 2018 i 2019 wydaliśmy na ten cel ponad 400 tys. zł. W budżecie na 2020 rok również zaplanowaliśmy środki na dofinansowanie do wymiany pieców. Również na bieżąco monitorujemy jakość powietrza w mieście za pomocą czujników smogu - na stronie

<https://airly.eu/map/pl/>

można sprawdzić, jakim powietrzem dzisiaj oddychamy.



Fot. Tomasz Chmielowiec

Błękitny węgiel zawdzięcza swą nazwę błękitnemu płomieniowi podczas spalania.

Dla tych, którzy stosują w swoich kotłach jako paliwo węgiel, umożliwiliśmy zakup tzw. błękitnego węgla. To bezdymne paliwo jest świetną alternatywą, bo przy jego spalaniu wydziela się do 20 razy mniej zanieczyszczeń w porównaniu do zwykłego węgla. W sezonie grzewczym 2019/2020 już ponad 40 gospodarstw ze Świeradowa i Czerniawy stosuje to paliwo.

Wspólnie z gminą Leśna złożyliśmy wniosek do funduszy unijnych o dofinansowanie wymiany 150 kotłów na ekologiczne gazowe, peletowe lub na pompy ciepła. W zeszłym tygodniu otrzymaliśmy informację od Urzędu Marszałkowskiego, że nasz wniosek przeszedł pomyślnie ocenę formalną i merytoryczną i otrzymaliśmy dofinansowanie w kwocie 2,2 mln zł do naszego międzygminnego projektu. W Leśnej będzie wymienionych 50 pieców a w Świeradowie 100. Wkład własny mieszkańców wyniesie zaledwie 15 proc. wartości inwestycji. Jeśli uda nam się wymienić setkę kopciuchów, będzie to znaczący postęp w walce o czyste powietrze. Najbardziej obawiamy się tego, że spółka gazownicza odmówi dostawy gazu. Niestety, w naszym mieście brakuje w rurach gazu, a spółka nie spieszy się z inwestycją. To realny problem, który może przeszkodzić w realizacji tego projektu. Będziemy naciskać na gazownię o podjęcie jak najszybszych działań.

W 2020 roku będziemy kłaść większy nacisk na eliminowanie najbardziej dymiących kominów. Świeradowska Ochotnicza Straż Pożarna złożyła wniosek o dofinansowanie zakupu samochodu terenowego typu pick-up wraz z wyposażeniem. Będzie to, między innymi, dron ze stacją pomiarową spalin kominowych. Gmina zabezpiecza wkład własny 40 tys. zł do zakupu auta i sprzętu za ponad 150 tys. zł.

Co roku będziemy intensywnie i konsekwentnie walczyć z dymiącymi kominami, których w mieście mamy jeszcze ponad 200, ale wierzę w to, że co roku będzie ich ubywało, a ich całkowite wyeliminowanie zajmie nam jeszcze 5-6 lat. Wszyscy chcemy oddychać czystym powietrzem, a trzeba też pamiętać, że bez czystego powietrza nie ma uzdrowiska.

Na bieżąco



Elektromobilność

Z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska otrzymaliśmy 100-procentowe dofinansowanie, czyli 50 tys. zł, do wykonania strategii elektromobilności gminy. Wydaje się, że elektromobilność jest skuteczną metodą walki z zanieczyszczeniem powietrza przez pojazdy spalinowe. Już dwa lata temu jako pierwsza gmina w Polsce uruchomiliśmy bezpłatną wypożyczalnię rowerów elektrycznych dla mieszkańców.

Celem tego projektu jest propagowanie elektromobilności mieszkańców. W 2020 roku przygotujemy strategię, która będzie niezbędna przy pozyskiwaniu środków zewnętrznych na projekty z zakresu elektromobilności. Będziemy budować ją tak, aby jak najwięcej mieszkańców miało szansę skorzystać z dofinansowania. Mamy dużo pomysłów jakie działania można w ten sposób finansować. Elektryczne rowery są już naszym mieszkańcom dobrze znane i wielu z nich zakupiło prywatnie takie bezemisyjne pojazdy. Będziemy także chcieli wdrożyć do użytku elektryczne skutery, samochody, autobusy,

BIERZEMY UL. DŁUGĄ

Mamy na piśmie stanowisko Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei z Wrocławia, że od maja 2020 roku gmina będzie mogła przejąć w zimowe i letnie utrzymanie ulicy Długą w Czerniawie. Obecnie tym odcinkiem drogi wojewódzkiej nr 358 zajmował się w imieniu DSDIK Powiat Lubański, ale jakość utrzymania tej ulicy budziła wiele zastrzeżeń.

Od przyszłego roku będzie to już nasze zadanie, a w ciągu trzech lat uda nam się wyremontować i uporządkować otoczenie tej drogi. Dla przypomnienia, Świeradów zajmuje się utrzymaniem dróg wojewódzkich już na odcinku 40 km - od Szklarskiej Poręby do Krzewia i od Orłowic do granicy państwa z czeskim Nowym Miastem.

JAKI BYŁ - JAKI BĘDZIE?

Kończy się 2019 rok. Dla naszej gminy to kolejny rok dużych inwestycji. Ukończyliśmy rozbudowę szkoły w Świeradowie i Czerniawie, wyremontowaliśmy dworzec kolejowy i urządziliśmy w nim centrum kultury, przebudowaliśmy oczyszczalnię ścieków w Świeradowie, na ukończeniu jest nowe przedszkole miejskie. Te inwestycje można zaliczyć po stronie tego, co się udało. Ale jest też sporo spraw, które są dla nas porażką. Nowa ustawa o odpadach komunalnych wyrzuciła do góry nogami cały system odpadowy, co się skończy drakońskimi podwyżkami opłat za śmieci. Podczas budowy nowego przedszkola pierwsza firma zbankrutowała, co skutkowało dla nas utratą możliwości zwiększenia dofinansowania do projektu z UE o ponad 10 mln zł.

Dla mnie rok 2019 to pierwszy rok nowej kadencji samorządu. Trudna współpraca z Radą Miasta w pierwszych miesiącach mocno mnie spowolniła w działaniu. Poprzednią kadencję samorządu zakończyliśmy drugim miejscem w Polsce pod względem inwestycji. Wydaje się, że ta kadencja będzie znacznie trudniejsza. Próba zablokowania przez wielu radnych wpro-



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego 2020 Roku życzę mieszkańcom dużo zdrowia, optymizmu i uśmiechu na twarzy -

**Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój
Roland Marciński**

hulajnogi.

Właściciele obiektów hotelowych będą mieli szansę pozyskać środki na zainstalowanie przy swoich obiektach stacji ładowania pojazdów elektrycznych. Wyznamy sobie cele do osiągnięcia. Zapraszam do przesyłania do Urzędu Miasta swoich pomysłów na elektromobilność gminy. Przejechanie 100 km elektrycznym samochodem to wydatek ok. 10 zł. Jeszcze tańsza jazda jest elektroskuterem. Za dwa lata pojawią się fundusze krajowe i UE na inwestycje w elektromobilność. Powinniśmy być gotowi na składanie wniosków o dofinansowanie zakupu dla naszych mieszkańców elektrycznych rowerów, skuterów, samochodów czy autobusów. W ramach strategii elektromobilności gminy przeprowadzimy dokładną analizę, co się da osiągnąć, a czego nie.

Czyste rzeki i gleba

Co roku przyłączamy do sieci nowych dostawców ścieków bytowych, dzięki czemu skutecznie przeciwdziałamy zanieczyszczaniu wód płynących, gruntowych i gleby. Gmina wykonuje przyłącza budynków do sieci bezpłatnie. Dzięki temu nie musimy nikogo przymuszać do przyłączenia się do sieci sanitarnej. Mamy kolejkę oczekujących na wykonanie przyłącza. Dla tych, którzy mają szamba, uruchomiliśmy kilka lat temu usługę wywozu fekaliów wozem asenizacyjnym w bardzo przystępnej cenie, bo tylko 16 zł/m³ ścieków. W ościennych gminach taka usługa przekracza nawet kwotę 40 zł za metr.

W ostatnich 12 latach wydaliśmy prawie 40 mln zł na budowę oczyszczalni i sieci sanitarnych. W tym roku złożyliśmy dwa wnioski do funduszy UE na budowę kolejnej sanitarki w Świeradowie i Czerniawie za kwotę ponad 13 mln zł.

Ciemne niebo

Jesteśmy jedną z niewielu miejscowości, która przeciwdziała zanieczyszczaniu ciemnego nieba sztucznym światłem. Nasza Izerska Łąka od kilku lat prowadzi edukację na ten temat. Jeszcze dla wielu osób ten problem jest mało znany a nawet wzbudza w nich śmiech. Zarządzanie oświetleniem zewnętrznym w czasie nocy jest bardzo istotne. Nie tylko z powodu oszczędności energii, ale również dla ochrony otaczającego nas środowiska. Bez ciemności nie da się dobrze funkcjonować.

W takich dużych miastach, jak Warszawa czy Wrocław, w nocy przy bezchmurnym niebie widać zaledwie kilkadziesiąt gwiazd. Mieszkańcy Świeradowa widzą ich prawie 2 tys.

DSDIK przekazuje nam dotacje na to zadanie ok. 1 mln zł rocznie, a cała ta kwota wydawana jest na utrzymanie letnie i zimowe dróg. Nie możemy osiągać zysków na tym zadaniu.

SIŁOWNIA W CZERNIAWIE

Trwają prace montażowe siłowni na powietrzu przy SP nr 2 w Czerniawie. Inwestorem jest Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa”. Wartość zadania to 300 tys. zł, a dofinansowanie wynosi prawie 100 proc. Z budżetu gminy udzielamy Fundacji pożyczki w kwocie 200 tys. zł na prefinansowanie projektu. Sama siłownia będzie służyła mieszkańcom Czerniawy, ale i uczniom miejscowej podstawówki.

wadzenia w życie nowego planu zagospodarowania przestrzennego o mały włos doprowadziłaby do skreślenia na zawsze projektu rewitalizacji wyciągów na Świeradowcu wraz z wieżą Sky Walk.

Ale trzeba przyznać, że końcówka 2019 roku to już znacznie lepsza współpraca z radnymi, szczególnie przy planowaniu budżetu na 2020 rok. Dla mnie osobiście lata 2018 i 2019 były najtrudniejszymi w całej trzynastoletniej działalności jako burmistrza miasta. Głównie problemy z inwestycjami pochłonięły mnie najbardziej i zabrały najwięcej czasu, przez to zaniedbałem kontakty z mieszkańcami i przedsiębiorcami. Dlatego w nadchodzącym 2020 roku postaram się nadrobić te zaległości.

Oczywiście, patrzę optymistycznie w przyszłość. Pomimo tego, że 2020 rok będzie trudnym czasem dla samorządów, bo kolejny rząd obciąża gminy kosztami utrzymania państwa, to sądzę, że jako gmina będziemy osiągać kolejne wyznaczone cele, które poprawią jakość życia i pracy w naszym wyjątkowym miasteczku.

Dziękuję pracownikom gminy, tym, którym się chce, chce, że żyją sprawami miasta. To dzięki nim realizujemy tak wiele inwestycji. Mieszkańcom dziękuję za wsparcie i dobre słowo, które często daje motywację do dalszych działań.

**Roland
Marciniak**





Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”, ul. Dworcowa 1, fax 75 78-16-221

Dyrektor – Dorota Marek.

Kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja

Diana Słupska, tel. 75 71-36-482, kultura@swieradowzdroj.pl

Kreowanie wydarzeń sportowych, rekreacyjnych i promocja

Beata Rosicka, tel. 75 71-36-483, it@swieradowzdroj.pl

Koordynator ds. obsługi obiektów, wydawnictw i promocji

Karol Wilk, tel. 574 110 170

notatnik@swieradowzdroj.pl

STACJA KULTURY otwarta jest od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰ do 17⁰⁰



Fot. Beata Rosicka

Zwykle plastikowe zakrętki mogą pomóc choremu Kacperkowi. Zbieramy je na Stacji, żeby pomóc i każdy z Was może się włączyć w tę akcję. Zakrętki można przynieść do nas lub do Pani Teresy Fierkowicz, a my chętnie je prześlemy dalej.

Szanowni Czytelnicy, niezmiernie miło nam poinformować, że Stacja Kultury ma swoją stronę internetową:

<https://stacjakultury.swieradowzdroj.pl>

Mamy nadzieję, że znajdą tam Państwo wszelkie niezbędne informacje dotyczące działalności naszej instytucji. Zapraszamy do jej odwiedzenia!



Ukazała się kolejna edycja „Niezbędnika Turysty 2019/2020”; zapraszamy gestorów bazy noclegowej, gastronomicznej oraz innych usługodawców po jego odbiór.



Z końcem listopada przed Stacją Kultury pojawił się półtorametrowy srebrny świerk. Mamy nadzieję, że drzewko przyjmie się, stanowiąc niebywałą ozdobę ogrodu wokół Stacji, a co roku na Boże Narodzenie rozbłyśnie wielobarwnymi światłami.



Szanowni Państwo, przedsiębiorcy świadczący usługi hotelarskie w innym obiekcie – niebędącym obiektem hotelarskim (apartamentami, kwaterami prywatnymi, pokojami gościnnymi, agroturystyką itp.), prosimy pamiętać o zgłoszeniu tego faktu do ewidencji innych obiektów świadczących usługi hotelarskie.

Jak dokonać wpisu do ewidencji? Wystarczy złożyć stosowne zgłoszenie (do odebrania w Stacji Kultury lub do pobrania z Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Świeradów-Zdrój zakładka „Poradnik Klienta”) i złożyć w Miejskim Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”.

Wpis do ewidencji jest bezpłatny i potwierdza wiarygodność obiektu przed turystami. Po dokonaniu wpisu do ewidencji, prosimy pamiętać o odbiorze tabliczek informujących (szczególnie turystów) o fakcie, że Państwa obiekt działa legalnie.



6 grudnia Stacja otrzymała w prezencie mikołajkowym niespodziewany dar – kolejarzski mundur (na zdjęciu w rękach Doroty Marek) Franciszka Czecha, który był ostatnim dyżurnym ruchu w Świeradowie.

Dar przekazany został przez córkę pana Franciszka – Zofię Kurasiewicz (w środku), która przyjechała na Stację wraz z mężem Czesławem.



21 grudnia godz. 10:00 - 18:00



Cennik reklam w NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM

Na reklamy w „Notatniku” obowiązują następujące stawki, z uwzględnieniem rabatu za 3 emisje – 15 proc. Reklamodawcy zapłacą (w zł):

1/2 strony (255 x 175 mm): 1 emisja - 300, 3 emisje - 765.

1/4 strony (175 x 125 mm): 1 emisja - 150, 3 emisje - 382,50.

1/8 strony (125 x 85 mm): 1 emisja - 80, 3 emisje - 204.

na 1/16 strony (85 x 60 mm): 1 emisja - 50, 3 emisje - 127,50.

Za włożenie wkładki reklamowej do środka gazety – 250 zł.

1. Gotową reklamę **WYŁĄCZNIE W FORMIE Pliku GRAFICZNEGO** (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres: notatnik@swieradowzdroj.pl

2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy – **Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909** – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.

3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać mejlem na adres it@swieradowzdroj.pl – lub dostarczyć osobiście do Centrum, ul. Dworcowa 1.

4. Faktura zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty.

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „STACJA KULTURY” w Świeradowie-Zdroju zaprasza na

ZAJĘCIA

JOGI

Miejsce:
Stacja Kultury
w Świeradowie-Zdroju
ul. Dworcowa 1

Zajęcia BEZPŁATNE
bez ograniczeń wiekowych
Prosimy przynieść matę do ćwiczeń

ZAJĘCIA W KAŻDĄ ŚRODĘ o godz. 17:00

Prowadzi:
Cora Szymocha

Szczegółowe informacje pod nr tel. 75 71 36 482, 75 71 36 483

Rozkład jazdy „Stacji Kultury”

PONIEDZIAŁKI

17³⁰-20⁰⁰ - Warsztaty makramy (grupa zamknięta)

WTORKI

16⁰⁰-16⁴⁵ - Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

16⁴⁵-17⁴⁰ - Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

ŚRODY

17⁰⁰-18¹⁵ - Bezpłatne zajęcia JOGI z Corą Szymochą

CZWARTKI

16⁰⁰-16⁴⁵ - Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

16⁴⁵-17⁴⁰ - Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

16³⁰-19⁰⁰ - Kurs fotografii (grupa zamknięta)

PIĄTKI

17⁰⁰-20⁰⁰ - Warsztaty modelarskie (grupa zamknięta)



6

© B.R.



Stacja Kultury
Serce miasta Świeradów-Zdrój

Wielka orkiestra świątecznej pomocy
ŚWIERADÓWSKI SZTAB

Serdecznie zapraszamy na
BAL SYLWESTROWY DLA DZIECI

27 grudnia 2019 r., w godz. 16.00-19.00
Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1

KONKURSY
ZABAWY PRZY MUZYCE



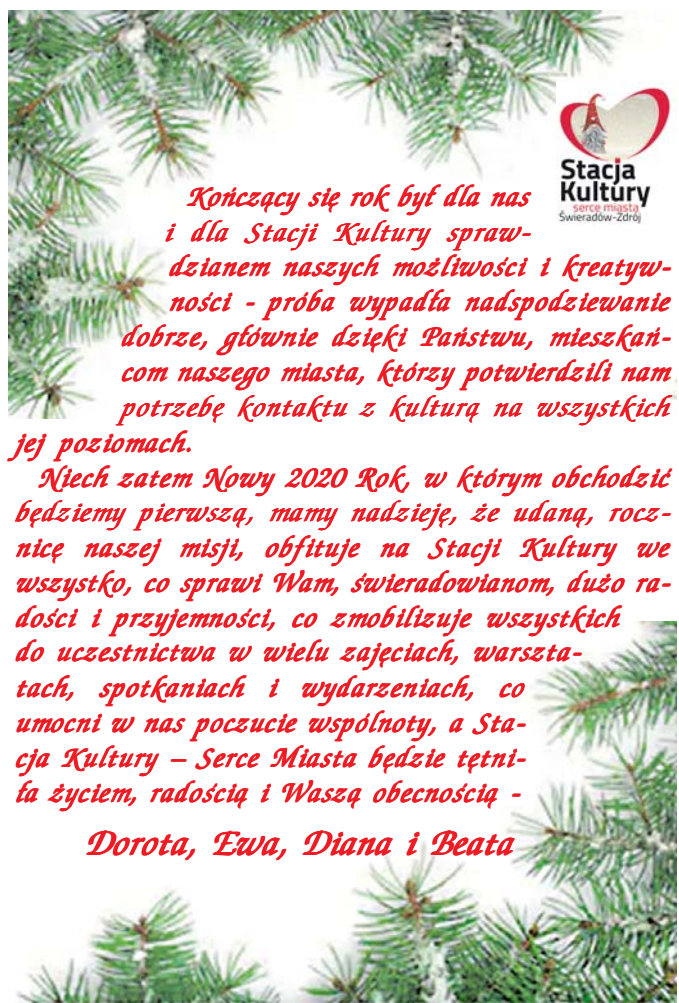
Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy
STACJA KULTURY w Świeradowie-Zdroju
tel. +48 75 71 36 482
<https://stacjakultury.swieradowzdroj.pl/>

Osoby kreatywne pilnie poszukiwane!

„Stacja Kultury” poszukuje osób kreatywnych chcących poprowadzić następujące warsztaty:

- muzyczne - zajęcia wokalne bądź nauka gry na instrumentach (raz w tygodniu);
- plastyczne, m.in. rzeźba, rysunek bądź grawerunek, robótki ręczne itp. (raz w tygodniu);
- inżynierii dźwięku i/lub obróbki cyfrowej dźwięku i/lub produkcji utworów muzycznych (raz w miesiącu).

Osoby zainteresowane współpracą proszone są o złożenie w „Stacji Kultury” lub przesłanie na adres – kultura@swieradowzdroj.pl – oferty obejmującej tematyczny program warsztatów wraz z harmonogramem oraz kosztorysem, w tym wyceną zakupu materiałów niezbędnych do przeprowadzenia zajęć.



Stacja Kultury
Serce miasta Świeradów-Zdrój

Kończący się rok był dla nas i dla Stacji Kultury sprawdzianem naszych możliwości i kreatywności - próba wypadła nadspodziewanie dobrze, głównie dzięki Państwu, mieszkańcom naszego miasta, którzy potwierdzili nam potrzebę kontaktu z kulturą na wszystkich jej poziomach.

Niech zatem Nowy 2020 Rok, w którym obchodzić będziemy pierwszą, mamy nadzieję, że udaną, rocznicę naszej misji, obfituje na Stacji Kultury we wszystko, co sprawi Wam, swieradowianom, dużo radości i przyjemności, co zmotywuje wszystkich do uczestnictwa w wielu zajęciach, warsztatach, spotkaniach i wydarzeniach, co umocni w nas poczucie wspólnoty, a Stacja Kultury – Serce Miasta będzie tętniła życiem, radością i Waszą obecnością -

Dorota, Ewa, Diana i Beata

PROJEKT „ŚWIERADÓWSKA KARTA MIEJSKA”

Są Państwo zameldowani w Świeradowie-Zdroju? Rozliczają się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu oraz w swoim zeznaniu podatkowym deklarują Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Opłacają Państwo w Świeradowie-Zdroju podatek od nieruchomości? A może opłacają media związane z nieruchomościami zlokalizowanymi w Świeradowie-Zdroju? Jeśli tak, to mogą Państwo skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej!

By otrzymać ŚKM, należy złożyć stosowny wniosek (do pobrania ze strony Stacji Kultury - stacja-kultury.swieradowzdroj.pl - bądź ze strony miasta lub do odebrania w Stacji Kultury bądź w Małym Domku przy Czarcim Młynie) i złożyć go organizatorowi. Należy przy tym okazać dowód tożsamości lub pierwszą stronę (zdjęcie lub skan) PIT-u za rok poprzedni lub inny bieżący dokument potwierdzający, że dana osoba przebywa w Świeradowie-Zdroju z zamiarem stałego pobytu. ŚKM wydawana jest bezpłatnie na okres 5 lat. Można ją odebrać osobiście w Stacji Kultury lub w Małym Domku przy Czarcim Młynie (za osoby niepełnoletnie Kartę odbiera rodzic lub opiekun).

Aktualna lista Partnerów:



1. Czarcie Młyno, ul. Lwówecka 5, tel. 75 78 45 325, czarcimlyn@swieradowzdroj.pl - ze Świeradowską Kartą Miejską kartą bilet wstępu kosztuje 1 zł.

2. Podziemna Trasa Turystyczna Kopalnia Św. Jan, Krobica 90, tel. 570 778 078, biuro@podziemia-wieza.pl



wieza.pl, www.podziemia-wieza.pl - z ŚKM bilet tańszy o 50 proc.

3. Wieża Widokowa w Mirsku, ul. Wodna 4, tel. 570 778 078, biuro@podziemia-wieza.pl, www.podziemia-wieza.pl - z ŚKM bilet tańszy o połowę.



4. Centrum Relaksacyjne SANTE, ul. Sienkiewicza 10, tel. 75 71 36 733 - z ŚKM 50 proc. zniżki na wejście do grotty solnej

5. Coffee & Drink Bar KOFEINA, ul. Sienkiewicza 12b, tel. 603 270 966, www.facebook.com/kofeinawieradow - z ŚKM 20 proc. zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.



6. Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski, tel. 606 523 283, mariuszburawski0@wp.pl - z ŚKM 50 proc. zniżki na przejażdżki bryczką, a zimą na kulig/sanie.

PRZEWÓZ OSÓB BRYCZKĄ I SANIAMI

7. Pracownia Piernikowa ISABELL, ul. Rolnicza 2/1, tel. 509 460 300, 75 71 383 44, pracownia.piernikowa@gmail.com - z ŚKM 50 proc. zniżki na warsztaty oraz wstęp do pracowni piernikowej.



8. Pracownia Ceramiczna Cera-Monic, ul. Nadrzeczna 10, tel. 661 266 328 - z ŚKM 20 proc. zniżki na warsztaty ceramiczne.

9. Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport - Rowery Elektryczne, Trail, MTB, ul. Wczaso-



wa 11, tel. 693 239 263, info@lech-sport.pl - z ŚKM 25 proc. tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku, a w weekendy 10 proc. taniej. Ponadto 10 proc. rabatu na usługi serwisowe rowerów.

10. Firma KOCZ Sp. z o.o., tel. 733 250 747, rezerwacja@podgon-dola.eu



Z ŚKM w sezonie letnim - 50 proc. zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym - 50 proc. na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego i 20 proc. - na pozostały sprzęt zimowy w wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” (wypożyczalnia A - róg ulic ul. Źródlanej i Strażackiej; wypożyczalnia B - róg ul. Źródlanej i Strażackiej; wypożyczalnia C - ul. 11 Listopada 26 (teren supermarketu Biedronka). Przez cały rok udzielmy 50 proc. zniżki na korzystanie z parkingów A, B, C na terenie Świeradowa-Zdroju (róg ulic: A - Źródlanej i Strażackiej; B - Sienkiewicza i Batorego; C - Sienkiewicza i Wyszyńskiego).



Serdecznie dziękujemy dotychczasowym Partnerom za przyłączenie się do naszej akcji! Zachęcamy również innych, by wsparli mieszkańców naszego miasta! Pełny tekst określający zasady udziału w projekcie ŚKM znajduje się na stronach: Stacji Kultury w zakładce „ŚKM” oraz miasta w zakładce „Nasze Miasto”.

Fundusze Europejskie Program Regionalny

DOLNY ŚLĄSK

Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny

DARMOWE KURSY JĘZYKOWE

ŚWIERADÓW ZDR
ul. Dworcowa 1
(dawny dworzec pkk)

JĘZYK NIEMIECKI, POZIOM A1
IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!!!

JĘZYK NIEMIECKI OD PODSTAW DLA KAŻDEGO

757834656 www.profi-akademia.eu



Stacja Kultury dokarmia trzy stacyjne wiewiórki (dwie czarne i ruda), dlatego prosi mieszkańców o przyniesienie orzechów, które będą systematycznie wsypane do zawieszzonego na drzewie karmnika. A apetyt nasze podopieczne mają, co się zowie...

Tęsknota za prawdziwą zimą



Promujmy miasto



Z przyjemnością informujemy, że w Miejskim Centrum Kultury przy ul. Dworcowej 1 są do odebrania promocyjne ramki do tablic rejestracyjnych. Chętnych serdecznie zapraszamy po ich odbiór.

Zima kalendarzowa tuż tuż, ale nas nie kręci kalendarzowa, tylko śnieżna i mroźna. My chcemy zimy takiej, jak ją w styczniu tego roku uchwycił w swym obiektywie Wiesław Biernat!



7

Mikołajki 2019 Mikołajki 2019 Mikołajki 2019

Klasy IIa, IIb i IIIb przygodę z Mikołajem rozpoczęły już 4 grudnia – tego dnia pojechaliśmy na wybieżkę do kłodzkiego Miniurolandu, gdzie po obejrzeniu Parku Miniatur zaczęliśmy naszą wędrówkę po Krainie Świętego Mikołaja.



się srebrem.

Nazajutrz własnoręcznie wykonywaliśmy i pisaliśmy listy oraz kartki świąteczne dla najbliższych.

6 grudnia klasy uczniowie szukali go w rodzinnej miejscowości: IIa - na szlakach leśnych i ścieżce dy-

5 grudnia dzieci ze świeradowskich przedszkoli wraz z wychowawczyniami przyozdobiły stacyjne choinki. Milusińscy nieźle się napracowali, ponieważ ubrali dwie choinki własnoręcznie wykonanymi wielobarwnymi bombkami i łańcuchami. Od razu zrobiło się pięknie!

Jeszcze raz serdecznie dziękujemy dzieciom i ich opiekunom z Przedszkola „Słoneczko” w Czerniawie, Przedszkola Miejskiego w Świeradowie oraz z oddziału przedszkolnego SP nr 2 w Czerniawie - jesteście wspaniali! Mamy nadzieję, że wprowadziliśmy nowy zwyczaj - ubieranie drzewek bożonarodzeniowych w Stacji Kultury przez przedszkolaki.

Tekst i zdjęcie Beata Rosicka



Grupa ze „Słoneczka” wraz z wychowawczyniami - Magdaleną Szwałko (z lewej) i Mirelą Idczak.

7 grudnia odbyły się XII Igrzyska Sportowe „W Krainie Świętego Mikołaja”, organizowane przez Uczniowski Klub Sportowy działający przy Szkole Podstawowej nr 2. Impreza tradycyjnie rozpoczęła się zawodami w strzelaniu z broni laserowej. Drużynowo wygrały dziewczęta z SP nr 1, natomiast z SP nr 2 najlepsi byli chłopcy.

W dalszej części na gości i zawodników czekały konkurencje sportowe z nagrodami, czynna była też kawiarnia, w której każdy mógł skosztować coś słodkiego, ugasić pragnienie sokami po wyczerpującej rywalizacji, posilić się gorącą kielbaską.

Punktem kulminacyjnym było przybycie św. Mikołaja, który udekorował medalami zwycięzców za-



wodów strzeleckich oraz wręczył prezenty wszystkim uczestnikom zabawy. W imprezie wzięło udział około 100 uczestników.

Oczywiście, nie możliwe byłoby

zorganizowanie tak wspaniałej imprezy bez dofinansowania przez Gminę Miejską Świeradów-Zdrój, za co serdecznie dziękujemy.

Marta Budzińska-Socha



Spotkaliśmy się z jego reniferami, obejrzelśmy przedstawienie marionetkowe, przejechaliśmy się Expressem Polarnym, każdy miał też możliwość powożenia saniami świętego.

A wszystko w bajkowym otoczeniu pełnym choinek, pozytywek, elfów, prezentów i śniegu iskrzącego

daktycznej „Przygoda w górach”, IIb - też w lesie, przy okazji obdarowując zwierzęta leśne warzywnymi smakołykami, IIIb - odwiedzając Izerską Łąkę.

A Mikołaja spotkaliśmy przy samej szkole - chętnie pozował nam do zdjęcia wraz ze Śnieżynką.

B. Bielak, L. Guzińska i D. Wiatra



W piątek, 6 grudnia br. parę minut po godz. siedemnastej na Stację Kultury, ku uciechu najmłodszych, wjechał św. Mikołaj. Nasz gość specjalny z powodu braku śniegu sanie musiał zostawić w domu, a do Świeradowa przybył zabytkowym parowozem Tp4-217, zresztą pięknie oświetlonym przez strażaków reflektorami ustawionymi na dachu wozu strażackiego. Tu warto nadmienić, że Mikołaj, który co roku starał się przybyć innym środkiem lokomocji,



wjechał już raz na Zdrojową, wtedy jeszcze nie deptakową, ciuchcią, ale kudy tamtej lokomotywie do stacyjnego parowozu!

Na Stacji Mikołaj uwijał się jak w ukropie - rozdał blisko 100 upominków i pozował do niezliczonej ilości zdjęć.

Serdecznie dziękujemy Beacie

Kremer - za przepięknie wymalowane reniferki i bałwanki na twarzach najmłodszych (fot. z lewej), oraz elfom, uczennicom Miejskiego Zespołu Szkół: Esterze Krawczyk, Natalii Czerwińskiej i Ani Jabłonowskiej - za pomoc św. Mikołajowi przy rozdawaniu upominków i słodczy.

Beata Rosicka



Poetą się nie jest, poetą się bywa (Jonasz Kofta)

Blaski i cienie

Poetycki wieczór autorski Piotra Bigusa – zorganizowany 22 listopada przez stowarzyszenie „Aktywni Razem” w Galerii w Piwnicy (Stacja Kultury) – mile zaskoczył nas wszystkich liczną frekwencją. Przybyło ponad 70 osób. Wśród publiczności większość stanowiła grupa przyjaciół i znajomych Piotra, co świadczy o jego popularności, ale też o tym, jaką sympatią jest on darzony.

Wszystkich – jak sądzę – przywiodła też ciekawość, jak wypadnie on w tej nowej roli, jakże odmiennej od dotychczasowych. Bo bohater wieczoru to osoba wielu talentów i wielkiej pracowitości o duszy społecznika. Jak dotąd, był powszechnie znany i doceniany w naszym środowisku, i poza nim, ze swoich działań kulinarnych i ogrodowych, jak też z kącika ogrodowego w Notatniku, któ-

szanse, by poznali jego uzdolnienia poetyckie. Podczas wieczoru większość swoich wierszy o dużym ładunku emocjonalnym przedstawił sam autor. O inną interpretację kilku jego utworów pokusiły się koleżanki ze stowarzyszenia.

Wiersze Piotra przełamują swoją prostotą, pozbawioną nadmiaru środków stylistycznych, czy wygórowanych metafor, przez co stają się łatwiejsze w odbiorze i pozwalają rozpoznać wrażliwość autora i

*Miliony już były i miliony będą
Bezimiennych twarzy, co cicho los przędą
Lecz czy w tobie nie ma czegoś więcej dzisiaj
Co odróżnia ciebie, co daje sens życiu*

Potomkowie

zaskoczył jeszcze wszystkich, kiedy przeczytał swoje bardzo ciekawe, przyjęte z uznaniem opowiadanie „Księżycowy człowiek”. A więc i prozatorsko się sprawdza!

Wieczór cudownie ubarwiła swoim subtelnym, lirycznym śpiewem bardzo uzdolniona córka Piotra – Oliwia, której niemal cała sala zawtórowała w refrenie do pieśni L. Cohena „Alleluja”. Romantyczny klimat imprezie nadały ustawione na sztalugach wiersze autora w dużym formacie i nastrojowe światła.

chwile wytchnienia. Wtedy – i tylko wtedy – bywa poetą.

Na zakończenie Piotr

Ogromny aplauz publiczności (ugoszczonej poczęstunkiem) i słowa

*Moja nowa sztuka jest o słońcu wschodzie
O tym że po nocy jasny dzień przychodzi
I o tym że dla duszy lekarstwem najlepszym
Jest druga osoba, kilka słów serdecznych
Na scenie życia*



ry prowadzi już od kilku lat.

W roli poety wystąpił publicznie po raz pierwszy, dając innym

*Kiedy więc przechodzisz przez ciemną dolinę
zawsze patrz do przodu, a nie patrz do tyłu
Zgadnij jaką lekcję życie ciebie uczy
nie narzekaj zatem, tylko nadstaw uszy*

Złoto i złom

jego bardzo ludzkie rozterki.

Był też czas na rozmowę uczestników spotkania z autorem. Powie-

uznania po spotkaniu były nagrodą dla bohatera wieczoru, jego córki, jak też dla organizatorów.

Dziękujemy serdecznie dyrekcji i pracownikom Stacji Kultury za pomoc w organizacji tej imprezy.

Donata Sienkiewicz

Andrzejkowe sombrero



Tradycyjnie już ten wyjątkowy wieczór – 29 listopada, czyli wigilia Świętego Andrzeja, sprzyja zabawie i celebrować ją prawie wszyscy. Nie mogło takiej magicznej rozrywki zabraknąć także u „Aktywnych Razem”.

Spotkaliśmy się – wraz z naszymi sympatykami – w gościnnym

pensjonacie „Fortuna”. Tym razem oprawę muzyczną zapewnił oraz konkursy i wózków przeprowadził prezydent muzyczny z Jeleniej Góry.

W bardzo emocjonującym konkursie „Jaka to melodia filmowa i serialowa” wystąpiły dwie sześcioposobowe drużyny pań i panów. Uczestnicy wykazali się zaskakująco

dobrą znajomością tematu i refleksem, a wynik był remisowy.

Kolejną zabawą był konkurs/wózków z obieraniem jabłka. Każda z czterech pań bardzo się starała, by wystrugać jak najdłuższą strużynę. Ostatecznie zwyciężyła i nagrodę otrzymała Aleksandra Kasprzak.

Największą niespodzianką okazały się kapelusze-sombrero, w których płaśliśmy do meksykańskich rytmów. Radości było co niemiara, a prezenter za tę atrakcję został nagrodzony sowitymi brawami.

Wszyscy sprawdzili się i towarzysko, i zabawowo na piątkę. Gospodarze „Fortuny” zatroszczyli się o urozmaicony i smaczny poczęstunek, za co im serdecznie dziękujemy. Zadowoleni z zabawy biesiadnicy dopytywali o kolejną tego typu imprezę. Miejmy nadzieję – do następnego razu!

Andrzejki zostały dofinansowane z budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój. (DS)

Zarząd Izerskiego Stowarzyszenia „Aktywni Razem” zaprasza członków i sympatyków na



II Wieczór Kołęd

10 stycznia 2020 roku (piątek), o godz. 16⁰⁰
do „Chaty Drwała” Nadleśnictwa
(wejście od ulicy Piłsudskiego)

W programie:

- ⇒ składanie życzeń i dzielenie się opłatkiem
- ⇒ „Wigilia mojego dzieciństwa” – wspomnienia
- ⇒ wspólne śpiewanie kołęd i pastorałek



Zapewniamy poczęstunek i magiczną aurę wieczoru!
(Mile widziane ciasta własnego wypieku i inne łakocie.)
Informacje pod nr. tel. 723 484 584 i 734 197 465

W zapachach piernika i lasu

cy przeżył wieczór!



Nasze przedświąteczne działania (sfinansowane ze składek członkowskich) rozpoczęliśmy 3 grudnia od warsztatów w niezwykle klimatycznej Pracowni Piernikowej „Isabell” w Czerniawie. Pod kierunkiem pani Izy 15-osobowa grupa (w tym dwóch panów) wykazując się talentem i pomysłowością zdołała pierniki, co zostało dobrze ocenione przez prowadzącą spotkanie.

A potem... potem jeszcze niespodzianka: piernikowe wróżby. W rolę wróżki wcieliła się gospodyni i trzeba przyznać, że w tym również była świetna.

Ze spotkania wynieśliśmy nasze pięknie opakowane i własnoręcznie ozdobione pierniki. Dziękujemy pani Izie za cudownie piernikami pachną-

Kolejne warsztaty odbyły się dwa dni później (5 grudnia) w przyjaznej Chacie Drwała Nadleśnictwa Świeradów. Ich celem było przygotowanie ozdób świątecznych na Jarmark Bożonarodzeniowy organizowany 21 grudnia przez Stację Kultury w hali spacerowej. Spotkanie poprowadziły nasze aktywne i artystycznie uzdolnione koleżanki z sekcji rękodziela (w kolejności alfabetycznej): Agnieszka Golc, Grażyna Kasprzak, Mirosława Kulig, Krystyna Liber, Irena Marciniak i Mariola Wolska. Każda z pań wniosła na zajęcia dużą ilość „dzieł” przygotowanych już wcześniej w swoich domach (najbardziej ich liczbą zaskoczyły koleżanki Irena i Grażyna).

Byliśmy pełni podziwu dla kreatywności naszych pasjonatek rękodziela i chętnie skorzystaliśmy (wśród nas był mężczyzna) z ich pomocy w tworzeniu swoich ozdób. Z osiągniętego efektu wszyscy jesteśmy bardzo zadowoleni i dumni. Mamy nadzieję, że zostaną one docenione i znajdą nabywców podczas Jarmarku, co pozwoli zasilić budżet naszego Stowarzyszenia.

Dziękujemy kierownictwu nadleśnictwa, a w szczególności Barbarze Rymaszeńskiej i Katarzynie Mę-



cinie – za przychylność i udostępnienie nam – już kolejny raz – Chaty Drwała, która jest idealnie przystosowana do tego typu działań.

ZAPRASZAMY
SERDECZNIE NA
NASZE STOISKO
PODZAS JARMARKU!
(DS)



Czy to jutro, czy to dziś, wszystkim jest potrzebny miś

Pluszowy Miś już 16 lat jest głównym bohaterem wielu działań Izerki. Dzieci lubią misie, misie lubią dzieci - tak śpiewał na dobranoc Miś Uszatek, który siedział bardzo długo w sklepie na półce, aż z tego zmartwienia oklapło mu jedno uszko, a którego stworzył pisarz Czesław Janczarski i ilustrator Zbigniew Rychlicki.



W Izerce można było przez cały miesiąc wybrać z półki „Misiowe czytanie” wiele książek o misiach, m.in. o Kubusiu Puchatku - A. A. Milne, M. Bonda „Miś zwany Paddington”, A. Cholewińskiej-Szkoli - „Bajki o misiach z czterech stron świata”... Chodziło nam o to, by mały czytelnik mógł poznać wiele barwnych misiowych bohaterów.

W ogłoszonym konkursie plastyczno-technicznym pod hasłem „Pluszowy Miś – mój przyjaciel – jako zakładka do książki” wpłynęło ogółem 78 prac. Super Miś (główna nagroda) został przyznany Emilce Olszówce (wszystkie zakładki do obejrzenia w Izerce).

Dzieci z poszczególnych grup przedszkola mogły spotkać się na zajęciach z radnymi: U. Wyszo-

mirską, E. Śliwińską i J. Czaplińską, które im czytały misiowe opowiadania. Poznawały też historię pluszowego misia (popularność zawdzięcza prezydentowi USA T. Rooseveltowi, a w 2002 r. w setną rocznicę powstania zabawki dzień 25 listopada ustanowiony został Światowym Dniem Pluszowego Misa), rysowały miśki, robiły zakładki, wykonywały

też pachnący portret, wyklejony różnymi nasionami i przyprawami, a „po drodze” były częstowane miodem.

Oczywiście, nie mogło zabraknąć „Liczenia Miśków”, których doliczyliśmy się 2357 (dwa lata temu – 2264, przed rokiem – 2425), a wygrała, tradycyjnie już, Teresa Fierkiewicz i jej uczniowie z klasy Ib - 334 miśków (rok temu jej klasa III zebrała 573 miśki).

Dla zwycięskiej klasy Izabela Janiak z Pracowni Piernikowej (ma aż 10 miśków) przygotowała dwugodzinne warsztaty, a my po raz pierwszy postanowiliśmy nagrodzić warsztatami najlepszych w Szkole Podstawowej nr 2, gdzie najwięcej pluszaków - 147 – zebrał Oddział Przedszkolny.

(KP)

Lektury do świątecznej poduszki

Książki, które sprawiają, że poczujesz świąteczny klimat - wystarczy tylko po nie sięgnąć i zagłębić się w lekturę. Już same tytuły i okładki wywołują pozytywne uczucia.

Zacznijmy od K. Wilczyńskiej „To będą piękne święta” [w Jagodnie], czyli następny tom, który jest wyjątkowy, gdyż wprowadza bohaterów w atmosferę Bożego Narodzenia; dla tych, którzy już znają poprzednie tomy, z radością jeszcze raz przeżyją spotkanie w urokliwej świętokrzyskiej miejscowości.

Z kolei L. Liszewska i R. Kornacki w „Podaruj mi szczęście” przybliżają czytelnikom święta na Mazurach, gdzie główna bohaterka sprawia, że czas spędzony z ludźmi bliskimi to najcenniejszy prezent.

Warto też sięgnąć po najnowszy tom A. Krawczyk „Najmilszy prezent”, by przekonać się, czy Flora Majewska, dobry duch tej okolicy, spędzi ostatnie Boże Narodzenie, gdyż wybiera się do Domu Spokojej Starości.

Kto zaś lubi zaskakujące nastrojowe opowieści, które mogą się zdarzyć w święta w ukrytym miejscu w Tatrach, niechaj sięgnie po „Pensjonat pod Świerkiem” - zbiór opowiadań wielu autorów.

M. Rogala wymyśliła zbrodnię nie w porę, czyli w „Cichą noc”, a niezawodna M. Witkiewicz przekonuje nas, że aby dobrze spędzić święta, trzeba uwierzyć w Mikołaja. I taki też jest tytuł powieści - „Uwierzyć w Mikołaja”.

J. Szarańska po „Czterech płatkach śniegu” i „Anioła na śniegu” w „Choince całej w śniegu” przedstawia życie mieszkańca w bloku przy ulicy Weissa, którym opiekuje się pani Michalska, potrafiąca zjednoczyć wszystkich; pisarka prosi czytelników, aby po przeczytaniu trzeciego tomu mocno przytulić swoje mamy i babcie, niech poczują, że ich miłość jest odwzajemniona.

Pod choinką nie może, oczywiście, zabraknąć K. Michalak i jej

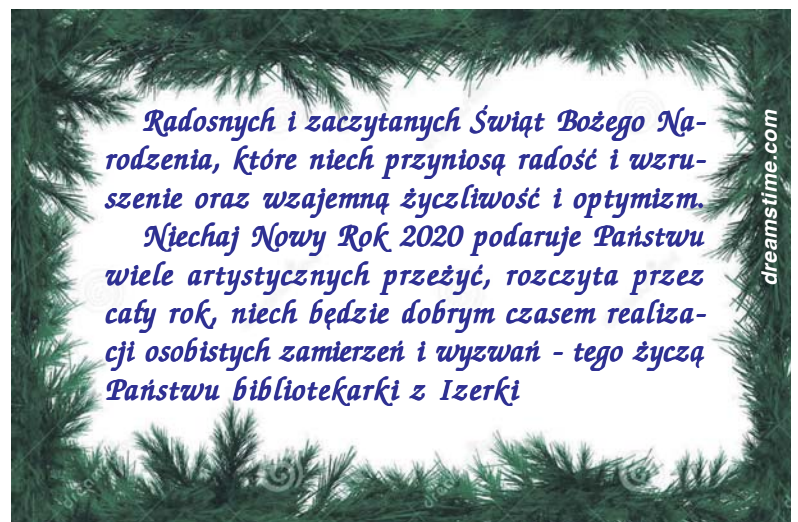


świątecznej opowieści, czyli piątego tomu „Sagi Mazurskiej” pt. „Uśmiech losu”. O cudach, które się zdarzają w święta, opowiada G. Gargaś w „Szczęściu przy kominku” - wystarczy przecież tylko uwierzyć w magię tych dni.

Dla tych, którzy wołają autorów obcych, namawiamy do sięgnięcia po najnowszą powieść uwielbianego przez czytelników R. P. Evansa - tym razem to jest „Tajemnica pod jemiolą”, w której bohater wyrusza do miasteczka w Boże Narodzenie. Świetnie się też czyta I. Broom „Moja magiczna Praga”, o trzech kobietach,

których losy spletają się tuż przed Bożym Narodzeniem w mieście nad Wełtawą.

Polecamy ponadto: A. Lis „Zapach goździków”, K. Bianek „Najcenniejszy podarunek”, K. Bulicz-Kasprzak „Magiczną podróż”, D. Kassjanowicz „Kamienicę pod śniegiem”, K. Kileckiej „Pod tym samym niebem” i jeszcze wiele innych z lat ubiegłych, których mamy w Izerce sporo, a święta to czas na czytanie, na bycie razem, czas radości, uśmiechu, wspólnych rozmów - nie zapomnijmy tych dni również dzięki książkom! (KP)



Radosnych i zaczytanych Świąt Bożego Narodzenia, które niech przyniosą radość i wzruszenie oraz wzajemną życzliwość i optymizm. Niechaj Nowy Rok 2020 podaruje Państwu wiele artystycznych przeżyć, rozczyta przez cały rok, niech będzie dobrym czasem realizacji osobistych zamierzeń i wyzwań - tego życzą Państwu bibliotekarki z Izerki

dreamstime.com

Misie nagrodzone pierniczkiem i... mydełkiem

27 listopada dla zwycięskiej klasy w liczeniu miśków (334 miśków), prowadzonej przez Teresę Fierkiewicz, odbyły się dwugodzinne warsztaty piernikowe. Tym razem Izabela Janiak przygotowała niespodziankę, bo nie tylko uczyła zdobienia pierniczek, ale przyniosła też składniki do przygotowania własnego pachnącego mydła.

Warsztaty dla zwycięskiej „miśkowej” klasy pani Izabela, współpracująca z Izerką, przygotowuje od trzech lat.

Przy okazji dzieci obejrzały wystawę książkowych misiów, opowiadały same o innych znanych im misiach - prym wiodł Miś Uszatek,

co to „oklapnięte uszko ma”.

A potem to już tylko pachniało! Najpierw mydełkami; było kolorowo i zapachowo, nim gotowe mydła trafiły do lodówki, by tam zastygnąć.

Potem zapachniały piernikami, które pokryły się mnóstwem ozdób i lukrem - dzieci zaprzęgly własną inwencję i powstały cuda. Niektórzy

nie mogli się oprzeć i zjedli na miejscu, inni zanieśli do domu, żeby się pochwalić bliskim.

Na koniec zajęć pierniki i mydła zostały zapakowane w torebki i pięknie ozdobione kolorowymi wstążkami. Dzieci wyszły zachwycone.



10

Andrzejki w „Leopoldówce”

23 listopada Świeradowskie koło Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów zorganizowało w „Leopoldówce” zabawę „Andrzejkową”, w której uczestniczyli członkowie i sympatycy naszego koła oraz zaproszeni goście. Zabawa toczyła się przy dźwiękach dobrej muzyki w wykonaniu pana Jana (muzyka z zespołu „Podgórzanie”) i przy bogato zastawionych stołach. W jej trakcie zorganizowano konkurs tańca, który oceniało jury, a przewodnicząca wręczyła nagrody: za pierwsze miejsce - wyjazd na wycieczkę do Pragi dla jednej osoby, za drugie - butelkę szampana, za trzecie - drinka. Były też specjalne życzenia i dedykowane melodie, a zabawa zakończyła się o godz 22⁰⁰.

Impreza finansowana była z wpłat miłośników koła oraz częściowo współfinansowana z przez Gminę Miejską Świeradów-Zdrój. (TD)



*Najserdeczniejsze życzenia
szczęśliwych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności i sukcesów
w nadchodzącym*

Nowym 2020 Roku

życzy

Zarząd

PZERiI w Świeradowie-Zdroju

... silni, gdy jesteśmy razem

III MASKOWY BAL BEZ ALKOHOLU

Zapraszamy 18 stycznia 2020 r.

do Ośrodka Wypoczynkowego „Basieńka” przy ul. Leśnej 4.
Zaczynamy o godz. 19⁰⁰, gra zespół ARANŻ z Wojcieszowa.

Na bal zapraszają: Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” oraz Grupa Wsparcia „Świeradów”.

Honorowy patronat - Burmistrz Miasta Świeradowa-Zdroju.

Zgłoszenia do 10 stycznia - telefonicznie: Janusz Figa - tel. 506 330 776, Piotr Konopnicki - 664 461 086

lub na adres pomoc.piotr1952@wp.pl

Wpisowe - 75 zł od osoby - wnosimy osobiście w każdy poniedziałek od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰ w Punkcie Konsultacyjnym przy ul. Piłsudskiego 15,

I piętro, pok. nr 1, lub wpłacamy na konto: **Konopnicki Piotr,**

nr 30 1090 2633 0000 0001 2360 3309

Można zamówić noclegi na stronie basienka.eu

Decyduje pierwszeństwo zgłoszeń.



Impreza organizowana w ramach ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę”.

Kronika policyjna

9 listopada funkcjonariusze Rewiru Dzielnicowych brali udział w poszukiwaniach zaginionego 80-letniego mieszkańca Radostawia Górnego, który dzień wcześniej wyszedł z domu do lasu na grzyby. Mężczyzna chorował na cukrzycę, nie posiadał przy sobie lekarstw. W akcji wzięło udział około 200 osób, w tym policjanci, strażacy, członkowie GOPR z psami, strażnicy leśni oraz okoliczni mieszkańcy. Około godz. 15⁰⁰ mężczyzna został odnaleziony. Z uwagi na wyziębienie organizmu został przetransportowany do szpitala w Lubaniu.

18 listopada policjanci zatrzymali 29-letniego świeradowianina, który był poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Lwówku Śląski. Mężczyzna został doprowadzony do Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze do odbycia kary 10 miesięcy pozbawienia wolności za kierowanie pojazdami mechanicznymi pomimo zakazu sądowego.

26 listopada policjanci zatrzymali 56-letniego mieszkańca Świeradowa, który w miejscu zamieszkania wszczął awanturę, w trakcie której uderzył swoją żonę butelką w głowę. Jak ustalono, mężczyzna od dłuższego czasu znęcał się psychicznie i fizycznie nad żoną i taki zarzut został mu przedstawiony. Decyzją prokuratora zmuszony był opuścić mieszkanie na okres trzech miesięcy. Za powyższy czyn grozi mu kara 6 miesięcy pozbawienia wolności.

W związku z licznymi infor-



macjami napływającymi do Rewiru Dzielnicowych o nielegalnych wysypiskach śmieci na terenie miasta informujemy, że dzielnicowi regularnie dokonują kontroli podległych im rejonów w celu wyeliminowania podobnych zjawisk. Za zaśmiecanie terenów gminy lub leśnych w najlepszym wypadku sprawca musi uprzątnąć zaśmiecony teren, ale może również zostać ukarany karą grzywny do 5.000 zł.

Jednocześnie apelujemy do mieszkańców o informowanie dzielnicowych o ujawnieniu takich miejsc. Wspólne działania zaowocują poprawą estetyki naszej miejscowości.

1 grudnia na stanowisko Komendanta Komisariatu Policji w Leśnej powołany został aspirant **Waldemar Martyniak**, który wcześniej pełnił obowiązki Zastępcy Komendanta KP w Leśnej, a jeszcze wcześniej był kierownikiem RD w Świeradowie. Nowemu komendantowi gratulujemy.



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia policjanci z Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju składają życzenia zdrowych, pogodnych i spokojnych świąt wszystkim mieszkańcom i kuracjom - oby ten świąteczny czas był wolny od trosk i kłopotów.

Kodowanie na dywanie



Każdego popołudnia dzieci na świetlicy środowiskowej UL działającej w Miejskim Zespole Szkół mają możliwość rozwijania swoich zdolności, poszerzania zainteresowań, eksperymentowania w kuchni i nie tylko. Od kilku tygodni ich serce skradło „Kodowanie na dywanie”.

Odkryciem, a zarazem wspaniałym budulcem stały się dla dzieci jednorazowe kubeczki w 10 kolorach. Są one doskonałym przyborem wykorzystywanym do wznoszenia dowolnych piramid oraz budowania zgodnie z podanym kodem. Dzieci na macie wykorzystują je do zorganizowania różnego rodzaju aktywności, takich jak gra memory czy sudoku, a także do tworzenia kodów z warunkami czy algorytmów.

„Kodowanie na dywanie” rozwija kreatywne i logiczne myślenie dzieci, ćwiczy ich samodzielność, poszerza wyobraźnię, przygotowując zarazem do nauki programowania.

Małgorzata Dzik

„Mądrzy rodzice kupują dzieciom głupie telefony”

Z telefonów i komputerów korzystamy prawie wszyscy. Kiedy zwykłe korzystanie staje się uzależnieniem cyfrowym? Co robić, jeśli moje dziecko nie rozstaje się z telefonem? Reagować czy nie? Jeśli tak, to w jaki sposób? Na te i inne pytania odpowiedź mogli znaleźć uczestnicy wykładu, który na zaproszenie dyrekcji MZS poprowadził profesor Jakub Andrzejczak, pedagog i socjolog, doktor nauk humanistycznych Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, kierownik Zakładu Socjologii Edukacji, od lat zajmujący się wpływem technologii cyfrowych na społeczeństwo.

Skonfrontowaliśmy podejmowane w szkole działania z wykładem, który przyznał, że pomysł osławiania świata cyfrowego, zamiast zakazu korzystania z niego, jest słuszny. Świat wirtualny stał się częścią naszego życia i trudno jest nam wyobrazić sobie, by żyć poza nim. Skoro tak, to uczmy dzieci, jak bezpiecznie i mądrze w nim się poruszać. Oto niektóre z proponowanych podczas wykładu rozwiązań.

⇒ Rodzicu, pamiętaj o regułach, których wspólnie z dzieckiem przestrzegać bezwzględnie należy.

⇒ Ogranicz czas korzystania z internetu. Wprowadź ustaloną, najlepiej wspólnie z dzieckiem, zasadę i konsekwentnie jej przestrzegaj.

⇒ Włącz w smartfonie aplikację liczącą czas przebywania dziecka w sieci. Niech samo próbuje kontrolować swój czas. Początki mogą być trudne, ale bądź wytrwały.

⇒ Sprawdzaj, co twoje dziecko robi w sieci. Nie bój się, że naruszasz jego prywatność. Przecież ufasz swojemu dziecku, ale nie ufasz wszystkiemu, co oferuje mu internet.

⇒ Ucz się, czego dotyczą strony i gry, które odwiedza twoja pociecha.

⇒ Co najmniej godzinę przed zaśnięciem odstaw urządzenia cyfrowe.

⇒ Pamiętaj, że zgodnie z wynikami badań dzieci do lat dwóch nie powinny wcale używać smartfonów.

⇒ Ustal, podczas jakich sytuacji twoja rodzina nie zabiera ze sobą telefonu, np. na wspólny spacer.

⇒ Pamiętaj, że w szkole dziecku wcale nie jest potrzebny pakiet internetowy w smartfonie. Sam telefon też nie jest niezbędny. Jeśli jednak zdecydujesz inaczej, rozważ, czy naprawdę musi być to urządzenie z górnej półki? Cytując za profesorem: „Mądrzy rodzice kupują dzieciom głupie telefony”.

⇒ Szukaj alternatywnych, atrakcyjnych sposobów na spędzanie czasu przez twoje dziecko, zamiast całkowitego zakazu korzystania z internetu.

⇒ Nie zapominaj, że dzieci uczą się przez naśladowanie, przede wszystkim... siebie.

W MZS rozpoczęliśmy działania edukacyjne na rzecz osławiania świata cyfrowego, systematycznie będziemy wprowadzać kolejne i obserwować, jakie przynoszą efekty. Będą one z pewnością większe, jeśli połączymy nasze, rodziców i nauczycieli, wysiłki.

Renata Simińska



Świąt Bożego Narodzenia
przepelnionych magią wigilijnej
nocy, opromienionych blaskiem
betlejemskiej gwiazdy, otulonych
śniegiem i ciepłem rodzinnym,
pełnych niepowtarzalnych
wzruszeń i niezapomnianego
smaku świątecznych przysmaków
oraz spełnienia marzeń i nadziei,
jaki niesie nadchodzący Nowy Rok
życzy

Małgorzata Gettner -
prezes Fundacja na Rzecz
Rozwoju Społeczności Lokalnej
Świeradów-Czarniawa

SWIER NET

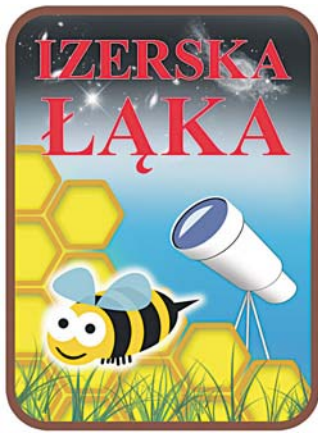
NIEZAWODNY I ZAUFANY
DOSTAWCA USŁUG INTERNETOWYCH

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY
- w technologii 1,25 Gbps

INTERNET BEZPRZEWODOWY
- w technologii 450+ Mbps

BRAK LIMITÓW

Kontakt:
TOMEK: 502 258 253
RAFAŁ: 510 041 235



Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)

Otwarte od wtorku do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)

Gospodarz obiektu
Katarzyna Rzeczkowska

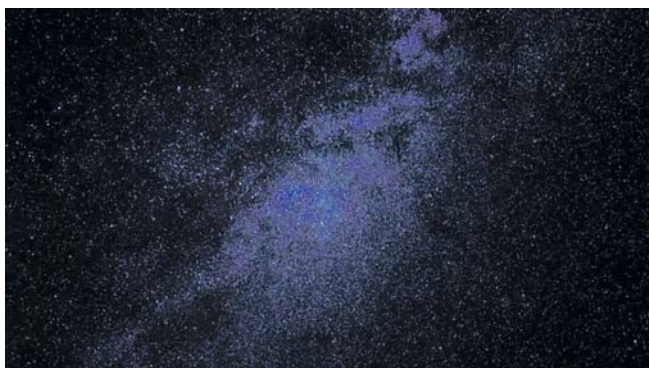


GDY NOC STAJE SIĘ DEFICYTOWYM TOWAREM

Informujemy z ogromną przyjemnością, że 28 listopada w siedzibie Nadleśnictwa Świeradów-Zdrój nasza Gmina podpisała umowę ze Stowarzyszeniem POLARIS - OPP o współpracy w kwestii „Ochrony ciemności”. Polecamy również ciekawy film pt. „Ochrona ciemnego nieba - Astronarium” odc. 85. Ograniczenie światła to nie tylko mniejsze rachunki za prąd, ale także czystsze powietrze. Dlaczego? Ponieważ duża część energii elektrycznej, która jest używana do oświetlenia, pochodzi w wielu regionach świata, w tym w Polsce, ze spalania węgla. Potrzebujemy światła w nocy na ulicach i chodnikach, ale nie jest to sensowne, żeby oświetlać niebo, ponieważ niszczy to nasze środowisko oraz nasze zdrowie.

Jasne noce zaburzają sen powodując wiele chorób i dolegliwości zdrowotnych. Zmiany w poziomie światła zakłócają także orientację zwierząt nocnych, a nagle zwiększanie światła może je oślepić. W przypadku żab nagły wzrost oświetlenia zmniejsza ich zdolność widzenia na czas od kilku minut nawet do kilku godzin, a po przyzwyczajeniu się do światła żaby dalej mogą być przez nie przyciągane.

Sztuczne oświetlenie zdaje się jednak zbierać największe żniwo wśród populacji ptaków. Ptaki używają Księżyca oraz gwiazd do nawigacji w czasie mających miejsce dwa razy w roku migracji. Gdy ptaki przelatują nad jasno oświetlonym terenem, często zderzają się z „prześwieconymi” budowlami albo krążą wokół nich, dopóki nie zaczną opadać z wycieńczenia.



Takiej Drogi Mlecznej nawet w Górach Izerskich nie da się zobaczyć. Zapraszamy do obserwacji na pixabay.com

Zanieczyszczenie światłem to nic innego, jak nadmierne i nieodpowiednie używanie światła sztucznego, z czym musimy walczyć. Jednak należy podkreślić, że celem ochrony ciemnego nieba nie jest zupełne wygaszanie obszarów mieszkalnych ale takie gospodarowanie światłem, które leży w zgodzie z otoczeniem naturalnym, poprzez minimalizowanie ucieczki światła ponad linię horyzontu, głównie za sprawą rezygnacji z wypukłych kloszy na rzecz płaskiej szyby w oprawach oświetleniowych. **WYŁĄCZAJMY TEŻ ZBĘDNE OŚWIETLENIE!** Fragment tekstu z folderu „Zanieczyszczenie światłem”, który można otrzymać na „Izerskiej Łące” i dowiedzieć się o tym problemie więcej (a także ze strony www.ciemneniebo.pl)

W Wigilię i Sylwestra Izerska Łąka czynna będzie od godz. 10⁰⁰ do 13⁰⁰, a na ostatnią prezentację zapraszamy o godz. 12⁰⁰. W Święta i Nowy Rok nieczynna!

W soboty o godz. 10³⁵ zapraszamy dzieci na seanse bajkowe!



Zdjęcie na winiecie
wykonała Katarzyna
Rzeczkowska.



IzerskaLaka

WILK NASZYM SĄSIADEM

W sobotę 23 listopada na Izerskiej Łące o godz. 17⁰⁰ odbyło się interesujące spotkanie/wykład z ciekawymi ludźmi na temat wilków. Grzegorz Idziak (na zdjęciu obok) przekazał sporą dawkę informacji na temat tych zwierząt, a opowiadał z taką pasją, że gdy wybiła godz. 19⁰⁰ i wykład został zakończony, nikt z ponad 70-osobowej widowni nie ruszył się z miejsca. Znalazło się jeszcze troszkę czasu na pytania i dyskusje, w której również wiele osób chętnie wzięło udział.



Jest to dla nas sygnał, że temat wilków jest ważny i dlatego w przyszłym roku na wiosnę planujemy zorganizować całodniowe warsztaty „wilkowe” - dla dzieci oraz dorosłych. O terminie poinformujemy na początku przyszłego roku, ale już teraz serdecznie zapraszamy!

PO CO NAM WILKI?

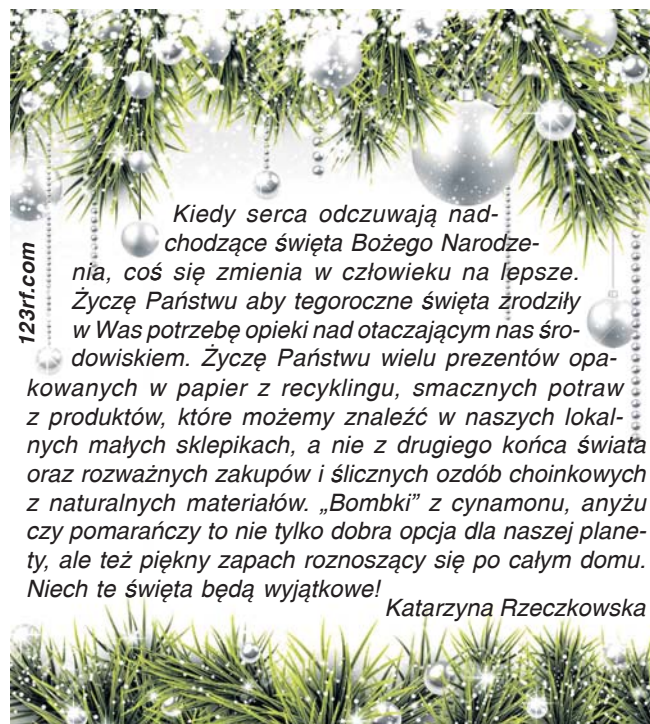
2000 wilków – tylko tyle liczy populacja tych zwierząt w Polsce. Tymczasem pierwotnie wilk był jednym z najbardziej powszechnych drapieżników i trzymał pieczę nad środowiskiem leśnym. Kurczenie się naturalnych siedlisk jego życia i wyniszczająca polityka człowieka sprawiły jednak, że wilk trafił na listę gatunków objętych ścisłą ochroną. (<https://www.wwf.pl/zagrozzone-gatunki/wilk>)

Po co nam wilki? Ekosystem jest zdrowy wtedy, gdy żyją w nim duże drapieżniki: wilki, niedźwiedzie, szakale, rysie, czy tygrysy. Zwierzęta te pomagają zachować bioróżnorodność, zapobiegają szerzeniu się chorób i stanowią bufor dla skutków zmian klimatu. Brak dużych drapieżników odbija się na populacjach ptaków, ssaków, płazów i gadów, a nawet - pośrednio - na biegu cieków wodnych czy wielkości plonów.

Czasami mówi się też o wilkach „strażnicy równowagi ekosystemu” czy też wilk to „gospodarz i opiekun lasu”, bo trzymają w ryzach populacje roślinożerców, pomagając roślinom przetrwać i się rozmnażać - co możemy przeczytać w artykule o wynikach międzynarodowych badań naukowych na portalu PAP Nauka w Polsce: <https://kielce.wyborcza.pl/kielce/1,47262,21045870,milosniczka-ekologii-wilki-sa-nam-potrzebne-one-tylko-bronia.html>

Gdyby zwierzęta kopytne nie były kontrolowane przez drapieżniki, wówczas nieuchronnie zjadłyby pokarm roślinny i w rezultacie wyginęłyby z głodu.

Wilk jest więc nie tylko pięknym zwierzęciem ale też głosem dzięki przyrodzie, a to właśnie nasz związek z dziką przyrodą ujawnia kim naprawdę jesteśmy. I chyba dlatego wilk zajmuje tak szczególne miejsce w życiu człowieka jak pięknie napisał Robert Lyle w „Dzikie Życie” (styczeń 1997).



Kiedy serca odczuwają nadchodzące święta Bożego Narodzenia, coś się zmienia w człowieku na lepsze. Życzę Państwu aby tegoroczne święta zrodziły w Was potrzebę opieki nad otaczającym nas środowiskiem. Życzę Państwu wielu prezentów opakowanych w papier z recyklingu, smacznych potraw z produktów, które możemy znaleźć w naszych lokalnych małych sklepikach, a nie z drugiego końca świata oraz rozważnych zakupów i ślicznych ozdób choinkowych z naturalnych materiałów. „Bombki” z cynamonu, anyżu czy pomarańczy to nie tylko dobra opcja dla naszej planety, ale też piękny zapach roznoszący się po całym domu. Niech te święta będą wyjątkowe!
Katarzyna Rzeczkowska

ROZWAŻNE ŚWIĘTA

Już od początku listopada wystawy sklepowe kuszą promocjami, abyśmy kupowali więcej. Czy jednak naprawdę te rzeczy są nam potrzebne? Może warto jednak przystanąć na chwilę i zastanowić się nad tym. Czy w tej świątecznej gorączce jest możliwa rozważna i ekologiczna konsumpcja? A nasze oświetlenie? I nie chodzi tu o lampki migające, pulsujące, białe czy kolorowe, a o ich energooszczędność. **Szacuje się, że sznur 100 lampek świątecznych włączany na 10 godzin dziennie przez 12 dni powoduje wytworzenie dwutlenku węgla, w ilości takiej, która by wystarczyła do napełnienia 60 balonów.** Warto więc poszukać lampek energooszczędnych.



Pamiętajmy też, że wielkie świętowanie to także wielkie śmieci. Obrońcy środowiska namawiają, by jak najczęściej kupować produkty „na wagę” i używać opakowań wielorazowego użytku. Wybierając opakowania prezentów można kupić papier z recyklingu. Pakując i rozpakowując prezenty warto pamiętać też, że świątecznych opakowań można użyć wielokrotnie - to ważne, bo rocznie każdy z nas produkuje średnio ok. 300 kg śmieci, a co trzeci śmieć w koszu to opakowanie!

Kupując jedzenie na świąteczny stół powinniśmy pamiętać o odległości, jaką pokonuje żywność, zanim trafi na talerz. Im więcej tzw. food miles, tym większe koszty transportu i szkód, jakie on wyrządza, a mniejsze wartości odżywcze. Dlatego warto przyjąć zasadę „mniej egzotyki – więcej tradycji”, tym bardziej, że tradycyjny stół wigilijny w Polsce nigdy nie uginał się od nadmiaru jedzenia z drugiego końca świata. Dlatego warto zwrócić uwagę na nasze tradycyjne potrawy, takie jak pierogi z kapustą, barszcz czerwony czy bigos z grzybami, których składniki znajdziemy w każdym mniejszym sklepie.

<https://www.ekologia.pl/srodowisko/ochrona-srodowiska/ekologiczne-swiewta-bozego-narodzenia-ekolodzy-podpowiadaja-jak-spedzic-zrownowazone-swiewta,13720.html>

<https://stressfree.pl/ekologiczne-boze-narodzenie-to-da-sie-zrobic/>



We wtorki zapraszamy na warsztaty (obowiązują zapisy). Od środy do soboty zwiedzanie o każdej pełnej godzinie (od godz. 10⁰⁰ do 16⁰⁰, ostatnie o godz. 15⁰⁰).

**Tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl**



*Gospodarz obiektu
Anna Martynowska-Pietrzyk
Mały Domek - Karol Wilk (tel. 574 110 170)*

WEEKEND Z NATURĄ 2000

„Grudniowy weekend dla zagrożonych gatunków oraz świąteczne przygotowania w jednym” - 13 i 14 grudnia „Izerska Łąka” Czarcimłyn znowu razem!



nieważ pod takim hasłem właśnie był ten weekend.

W piątek znalazło się także kilku śmiałków, którzy chcieli oglądać pełnię Księżyca przez nasze teleskopy, ale pogoda zrobiła nam psikus - niebo było tak zachmurzone, że nic nie dało się na niebie obserwować. Mieliśmy plany pomachać do Twardowskiego, ale nici i z tego.

W sobotę zamiast bajki pokazaliśmy piękny film przyrodniczy o pierwszych krokach zwierząt urodzonych daleko stąd.

Zabawa była znakomita! Część ozdób warsztatowiczek zabrali ze sobą do domu, ale część zostawili w Izerskiej Łące oraz w Czarcimłynie i razem ustroiliśmy nasze choinki.



WIELKI MAŁY CZŁOWIEK



19 listopada miałam przyjemność prowadzenia warsztatów z wypiekania pieczywa dla najmłodszej w historii Młyna grupy dzieci. Trzy- i czterolatki przyjechały do nas z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Kościelniku koło Lubania. W trakcie warsztatów robiliśmy pyszne bułki oraz ubijaliśmy śmietanę na masło, poznawaliśmy różne zboża i maki, zwiedziliśmy Młyn a dzieci odwiedziły także Izerską Łąkę.



Zanim grupa przyjechała, byłam pełna obaw czy dzieciaczki sobie poradzą, ale okazało się, że zupełnie niepotrzebnie - było super! Przedszkolaki fantastycznie pracowały, słuchały grzecznie i uważały podczas przekazywania im wiedzy. Duże brawa dla pań opiekunek, które zdecydowały się przyjechać do nas ze swymi podopiecznymi.



LISTOPADOWE STATYSTYKI

W listopadzie pogoda nam sprzyjała; pomimo zaledwie kilku deszczowych dni i jednego nawet śniegowego, przez cały miesiąc raczej świeciło słońce, co w naszej ocenie przełożyło się na liczbę gości odwiedzających Młyn. W sumie odwiedziło nas 640 osób, co jest bardzo dobrym wynikiem jak na miesiąc tzw. posezonowy.

Mamy nadzieję, że wraz z nadejściem prawdziwej zimy przyjadą w nasz region turyści, dla których Czarcimłyn będzie pozycją obowiązkową na ich turystycznej mapie.

SMACZNE DARY

Bardzo często podczas zwiedzania Młyna rozmawiam z naszymi gośćmi na temat chlebow, technik jego wypiekania, rodzajów stosowanej maki, często także wymieniamy się przepisami. Goście podczas zwiedzania są częstowani naszym chlebem, za który bardzo nas chwalą, ale ostatnio to my zostaliśmy obdarowani chlebem, który został przesłany do nas pocztą przez panią Izę z Gdańska - pyszny ciemny chleb razowy (na zdjęciu).



Cieszy nas niezmiernie to, że Młyn jest takim właśnie miejscem wymiany doświadczeń i smaków. Jeśli mają Państwo przepisy na chleb, którymi chcą się podzielić, prosimy o ich wysłanie go na adres: czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
Dziękujemy!

* * *

A naszym darem dla swieradowian będzie taki oto przepis na pochodzący z książki „Domowy wypiek chleba” Andrzeja Fiedoruka.

Składniki: 1/3 litra mleka, łyżka cukru, 2 dag drożdży, 15 dag maki kukurydzianej, 35 dag maki pszennej typ 550, 15 dag masła, 2 żółtka, 10 dag cukru, 5 dag rodzynek, 5 dag mielonych orzechów lub migdałów, wanilia, skórka otarta z cytryny, sól, tłuszcz do wysmarowania blachy, jajko do posmarowania ciasta.

Z mleka, cukru, drożdży oraz maki kukurydzianej przyrządzamy rozczyn. Mąkę pszenną przesiewamy do miski, dodajemy podrośnięty rozczyn, stopione i przestudzone masło, żółtka, sól, rodzynek, orzechy lub migdały, skórkę z cytryny i cukier z wanilią. Następnie wyrabiamy ciasto (w razie potrzeby dodajemy 2-3 łyżki mleka), posypujemy mąką, nakrywamy i pozostawiamy w spokoju.

Wyrośnięte ciasto układamy na posypaną mąką stolnicę, formujemy jeden bochenek lub dwa mniejsze, układamy na wysmarowanej tłuszczem blasze, nakrywamy i pozostawiamy w cieple. Podrośnięty bochenek smarujemy rozmieszonym jajkiem, posypujemy posiekanymi orzechami, wkładamy do nagrzanego piekarnika (180 stopni) i pieczemy na złoty kolor (około 60 minut).



13



Pieśń świąteczna

Świat gwar, blask świec,
w domu błyszczą bombki.
Uciekam w dal, daleko chcę biec,
tam gdzie wszystkiego początki.

W ogrodzie grządka prosta,
drzewka w strojonej, śnieżnej szacie.
Ja myślę sobie – ludzie,
dlaczego się aż tak spinacie?

Szynki, gołąbki, ryby, ciasta, wódki,
tak że nic nie wciśniesz do lodówki.
Na bogato, strojnie kolorowo
Patrzę na to wszystko i potrząsam głową.

Obyście zdrowi byli...
I tu chwila zastanowienia,
Czy tak niewiele potrzeba
Do szczęścia i spełnienia?

Może niektórzy potrzebują złota,
by mogli powiedzieć, że znaleźli

szczęścia wrota.
Może im więcej trzeba rzeczy i gadżetów,
aby się poczuli spełnionym człowiekiem.

Moja dzisiaj rada, życzenia poważne,
abyśmy się cieszyli tym, co ważne,
Zdrowiem, spokojem i kolejną chwilą
spędzoną z bliższą i dalszą rodziną.

Obyśmy zdrowi byli i szczęście dawali,
Abyśmy siebie nigdy nie sprzedali,
Walczyli o sprawiedliwość, dbali
o wartości,
Byli ludźmi zgody, szacunki i miłości.

W te święta ma pieśń niech się
Wam nie nudzi,
wiercie w Boga, w siebie,
wiercie w ludzi,
Żyćcie chwilą, łapcie szczęścia
momenty kolorowe,
Byśmy w przyszłym roku weszli w to,
co nowe.

Nowe plany, nowe cele, nowe wnioski,
Byśmy w nich wytrwali – przynajmniej
do wiosny,
I łapali te szczęścia chwile cudne
i żyli z ludźmi, bo samemu trudno.

Piotr Bigus, 1 grudnia 2019

SPOTKANIE AUTORSKIE PRZY KAWIE I CIASTKU

KS. TOMASZ METELICA

*w trakcie spotkania:
możliwość zakupu książki z dedykacją



**30.12.2019
GODZ. 17:00**

MCKAIPC "STACJA KULTURY"
UL. DWORCOWA 1, ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

WSTĘP BEZPŁATNY



"Bunt" to debiut pisarski księdza pochodzącego ze Świeradowa-Zdroju, obecnie przebywającego we Włoszech. Ks. Metelica jest jednocześnie założycielem Fundacji CorAdCor, której przekazał nieodpłatnie prawa autorskie do swojej książki. Dochód uzyskany ze sprzedaży pierwszego tomu zostanie przekazany na leczenie dziewięcioletniego Kamila Kozaczuka cierpiącego na HLHS, czyli zespół niedorozwoju lewego serca.



**BIBLIOTEKA
IZERKA**
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Fundacja CorAdCor

11, 12 i 13
grudnia w
MZS gościło
planetarium
„Bajkonur” -
nowoczesna,
multimedial-
na pomoc dydaktyczna umożliwiająca
przekazywanie wiedzy astronomicznej
w atrakcyjnej dla młodego widza for-
mie.



Planetarium wzmogło zainteresowa-
nie dzieci i młodzieży kosmosem; sean-
se były dostosowane do wieku i możli-
wości słuchaczy, w pokazach brały udział
wszystkie dzieci z przedszkola i szkoły,
a zajęcia prowadził wykwalifikowany
astronom.

Kosmos mieliśmy na wyciągnięcie
ręki. Wydawało się, że możemy dotknąć
gwiazd, znaleźć się na Księżycu lub in-
nej planecie.

Seanse, które uzupełniały program
nauczania elementów astronomii w przy-
rodzie i geografii, były też świetną za-
bawą!

Agnieszka Wielgo

BETLEJEMSKIE ŚWIATŁO POKOJU

22 grudnia 2019 r. 12:00 - niedziela

W samo południe ostatniej niedzieli Adwentu
Harczerze ZHP przyniosą Światło z Betlejem
do kościoła pw. św. Józefa Oblubieńca NMP
w Świeradowie Zdroju

*** Betlejemskie Światło Pokoju, ***
*** symbol ciepła, miłości, pokoju i nadziei ***
*** tradycyjnie stawiamy na wigilijnym stole. ***

Światelko można zabrać do domu, odpalając swój lampion
od świecy z lampionu przed drzwiami kościoła
od 22 grudnia 2019 13:00
do 24 grudnia 2019 24:00

Prosimy zachować ostrożność przy odpalaniu świecy! :)



Wirtualna Kronika Świeradowa-Zdroju



Odkąd pamiętam, zawsze marzyło mi się utworzenie muzeum nasze-
go miasta, takiego z prawdziwego zdarzenia z eksponatami, wspomnie-
niami mieszkańców, godzinami otwarcia.

Kilka takich miejsc w naszym mieście nawet powstało, była ekspozycja
w Muzeum Sztuki Reduktywnej, w Miejskim Biurze Informacji Turystycz-
nej, w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, do dzisiaj możemy
poznawać historię miasta dzięki małej wystawie w Miejskiej Bibliotece Pu-
blicznej „Izerka”, w Izbie Pamięci prowadzonej przez Magdę Olszewską,
w restauracjach „Arnika” i „Czarny Potok”, a także w Czarcim Młynie gdzie
zobaczymy obrazy z Czerniawy-Zdrój.

Jednak cały czas mi czegoś brakowało, stąd idea powstania Wirtualnej
Kroniki, która ma już swą zakładkę na naszej stronie www.swieradow-zdroj.pl - chciałabym teraz zaprosić Państwa do jej współtworzenia. Naj-
bardziej zależy mi na wspomnieniach naszych mieszkańców, szczególnie
tych od roku 1945, bo jak sami Państwo na pewno zauważyli, zdjęć, pocztów-
ek czy skanów folderów z okresu przedwojennego mamy bardzo dużo,
natomiast tych bardziej współczesnych - znacznie mniej.

DOROTA MAREK

IZERSKIE KOŁĘDOWANIE PRZY KOMINKU

Schronisko NA STOGU IZERSKIM
05 stycznia 2020
Niedziela
16:00 - 18:00



Schronisko CHATKA GÓRZYSTÓW
11 stycznia 2020
Sobota
14:00 - 16:00



e-religijne.pl



Kontynuując tradycję budowy szo-
pek Bożonarodzeniowych w Świe-
radowie-Zdroju, parafia pw. św. Jó-
zefa Oblubieńca NMP organizuje
konkurs na najpiękniejszą szopkę,
a harmonogram przygotowania szo-
pek w rodzinach parafian przedsta-
wia się następująco:

Do 24 grudnia br. – rodzinna budo-
wa szopki;

24-28 grudnia - szopki dekorują
nasze domy;

29-31 grudnia – szopki przynosi-
my do kościoła;

5 stycznia 2020 r. – głosowanie na
najpiękniejszą szopkę;

6 stycznia – ogłoszenie wyników
konkursu.

Zachęcamy wszystkich do podjęcia
radosnego trudu budowy szopki
bożonarodzeniowej, która ozdobi
nasze domy oraz weźmie udział w do-
rocznym konkursie.



14

Serdecznie zachęcamy do wzięcia udziału w kolejnej edycji
pobierania zrazów w ramach projektu

Izerski Sad ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Jeśli posiadają Państwo wartościowe stare drzewa owocowe
i chcą umożliwić pobranie zrazów, to prosimy o zgłoszenie się:

✉ notatnik@swieradowzdroj.pl
☎ 574 110 170

Pobieranie zrazów odbędzie się w okresie zimowym
po wcześniejszym kontakcie ze zgłoszonymi osobami.
Zrazy zostaną zaszczone na podkładkach
i za 2 lata powrócą na nasze tereny jako drzewka
gotowe do zasadzenia przez mieszkańców.
W pierwszej kolejności drzewka otrzymają osoby,
które udostępniły zrazy.

Projekt "Izerski Sad" nawiązuje do historycznego sposobu
zagospodarowania sadowniczego łąk w Izerach.
Jego celem jest zachowanie starych odmian drzew owocowych
na terenie Gór i Pogórza Izerskiego

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy
STACJA KULTURY w Świeradowie-Zdroju
ul. Dworcowa 1, 59-850 Świeradów-Zdrój
tel. 75 7136482, 75 7136483 | e-mail: kultura@swieradowzdroj.pl

Kolejny kwitnący rok szybko
minął, ogrody nam się zmieniły, uro-
sty. W nadchodzącym 2020 roku
życzę realizacji nowych projektów
i pomysłów, czegoś, co chodzi nam
po głowie.

Życzę, aby zima była łagodna dla
naszych roślin, aby omijały nas
ulewne deszcze, susze i plagi ogo-
dowe, aby wszystkie nasiona nam
kiełkowały, by nie brakło nam fi-
nansów na zakup nowych roślin.
Wielu sukcesów w ogrodowych
zmaganiach - niech ogród przyniesie nam plony, radość i wytchnienie.

Wszystkim ogrodomaniakom życzę wielu sukcesów i chęci do działa-
nia.



Irena Marciniak

exclusivetour.pl

Wiatr w żagle



Tytułowy wiatr hasło 28. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. 12 stycznia 2020 roku zagraliśmy w NAJWIĘKSZEJ I NAJLEPSZEJ ORKIESTRZE ŚWIATA!

Pięćdziesięciu wolontariuszy będzie kwestować na ulicach Świeradowa od godz. 9⁰⁰ do 19⁰⁰, a dochód zostanie przeznaczony NA ZAKUP NAJNOWOCZĘSNIJSZYCH URZĄDZEŃ DLA RATOWANIA ŻYCIA I ZDROWIA DZIECI POTRZEBUJĄCYCH RÓŻNEGO RODZAJU OPERACJI.

2. Popisy sceniczne dzieci i animacje, do domowej kawiarenki i na bigosik domowej roboty.

15⁰⁰ – Świeradowskie Morsy zapraszają na taras Domu Zdrojowego na WOŚP-owe MORSOWANIE

14⁰⁰ – W hali spacerowej zaczyna się występ taneczny Szkoły Tańca „Dream Dance Academy” oraz koncerty: organkowy w wykonaniu Włodzimierza Zdzenickiego, wokalny w wykonaniu Ewy Stefaniak i Mirelli Puchowskiej, disco przy dźwiękach muzyki DJ CRISA z Radia Forte z Wrocławia oraz zespołu HOROSKOP z Bogatyni.

Dodatkowo: animacje dla dzieci, pokazy pierwszej pomocy, Salon Kosmetyczny „Merlin” z Bogatyni (stylizacja paznokci i fryzur), aukcje i inne atrakcje, do udziału w których



Przygotowania Sztabu WOŚP idą pełną parą. Na zdjęciu członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej składają puszki i wycinają serduszka.

Jako gospodarze Świeradowskiego Sztabu Orkiestry przygotowaliśmy wiele atrakcji:

11³⁰ - zapraszamy na pyszne domowe wypieki do namiotu przy fontannie z żabami.

12⁰⁰ - Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka” zaprasza na spotkanie przy kawie, herbacie i domowych wypiekach.

12⁰⁰-14³⁰ – zapraszamy do Miejskiego Zespołu Szkół na:

1. Zręcznościowo-muzyczne zabawy.

serdecznie zaprasza Sztab 28. Finału WOŚP w Świeradowie-Zdroju!

Osoby, które nie będą mogły wziąć udziału w Finale, zapraszamy do udziału w imprezach zamkniętych, podczas których wolontariusze będą zbierali pieniądze do puszek: 27 grudnia - Bal Sylwestrowy dla Dzieci i Młodzieży w Stacji Kultury w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰

4 stycznia - XIV Bieg „Policz się z Cukrzycą”, któremu towarzyszyć będą występy, prelekcje i pokazy w hali spacerowej w godz. 14⁰⁰-17⁰⁰.

28 14

2020 FINAL

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Bieg

POLICZ SIĘ Z CUKRZYCĄ

04.01.2020

RunTrack

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

9.15-9.45
9.45-9.55
10.00
10.10
10.15
10.40
11.45
12.30

ODBIÓR PAKIETÓW STARTOWYCH

ROZGRZEWKA

START 5 KM - DOROŚLI

START 1 KM - DZIECI

START 5 KM - NORDIC WALKING

OGNIKO Z KIEŁBASKAMI

PRZYGOTOWANE PRZEZ NADLEŚNICTWO ŚWIERADÓW

ZAKOŃCZENIE 14. BIEGU POLICZ SIĘ Z CUKRZYCĄ.

DEKORACJA ZWYCIĘZCÓW

(HALA SPACEROWIA DOMU ZDROJOWEGO)

ZAPISY: MBP „IZERKA” LUB POD NR TEL. 665 733 443

ORGANIZATORZY:

SPONSORZY:



My morsujący klan jesteście
Wszyscy cały rok byliśmy grzeczni
Ciepło czy zimno, cały rok
Wesoły uśmiech nie opuszcza
nas na krok

Czego i wam życzymy
Pomimo ostrej zimy
Ciepła i domowego ogniska
Niech humorem twarz wam tryska
Bo morsowa jest natura
By w lodową wodę dać nura
I radośnie witać Nowy Rok
Życzymy wam wesołych świąt
Niech radość zawita w każdy kąt
I gdy Nowy Rok zawita
Niech nowa nadzieja zaś zaświta

W Świeradowie-Zdroju zebraliśmy na Orkiestrę

2013 - 9.400 zł
2014 - 10.072 zł
2015 - 11.107 zł
2016 - 17.303 zł
2017 - 26.345 zł
2018 - 43.813 zł
2019 - 44.288 zł
2020 - ?

Można też wrzucić datek do puszek stacjonarnych umieszczonych:

- ♦ w Sklepie „Kleks” przy ul. Zdrojowej,
- ♦ w St. Lukas Sanatorium & SPA ul. H. Sienkiewicza 21,
- ♦ w „Chatce Górzystów” w Górach Izerskich
- ♦ w Miejskiej Bibliotece Publicznej „Izerka”.

Szef Sztabu - Teresa Fierkowicz

Kwisia w podróży

Ani się obejrzymy, jak jesienna nostalgia zmieni się w białe szaleństwo, co oznacza, że świeradowianie ruszą na stoki narciarskie i trasy biegowe, choć znajdują się i tacy, którzy wybiorą plażę w ciepłych krajach. Kwisia pór roku nie rozróżnia, bo lubi podróżować o każdej porze roku, a jej celem jest zwiedzanie, zwiedzanie, zwiedzanie...

Jeśli zatem ktokolwiek z Państwa wybiera się gdzieś w Polskę/Europę/świat, proszę przyjść do Miejskiego Centrum Kultury, zabrać ze sobą żabkę (lub jakąkolwiek, która znajdzie się pod ręką wśród rodzinnych bibelotów) i sfotografować ją na tle zwiedzanych przez siebie atrakcji.



Zdjęcia wysyłamy mejlem na adres it@swieradowzdroj.pl - z dopiskiem **ŻABKA KWISIA W PODRÓŻY**. Najciekawsze uhonorowane zostaną upominkami i prezentacją na łamach „Notatnika”.

Zdjęcie powyższe znowu wykonała Tereska Fierkowicz, która wybiegła Kwisię na śniegu zalegającym na Łabskiej Louce w czeskich Karkonoszach na wysokości 1386 m n.p.m., kilometr na południowy-zachód od Łabskiego Szczytu - to symboliczne źródło Łaby, która zaczyna tutaj swój 1154-kilometrowy bieg. Za żabką widać herby 26 miast ważniejszych miast, przez które Łaba przepływa.

100, a nawet 200 lat!

Uczniowie i pracownicy szkoły pięknie uhonorowali Teresę Fierkowicz, nagrodzoną tytułem „Nauczyciel Kraju Ojczystego”. Następnego ranka, po jej powrocie z Warszawy zorganizowali apel, na którym stawili się wszyscy w komplecie. Cała szkoła odśpiewała gromkie: „Sto, a nawet dwieście lat”. Były też gratulacje, kwiaty, brawa i łzy wzruszenia. Społeczność szkolna jest dumna, że ma w swoim gronie tak wyróżnionego nauczyciela.

Na zdjęciu Teresa odbiera gratulacje od dyrektora szkoły - Renaty Simińskiej.



NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A. Nakład - 2.000 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, a.karolczuk@gmail.com

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać w MCKAiPG „Stacja Kultury” przy ul. Dworcowej 1, tel. 75 71 36 482.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



15

NOTATNIK nr 1/2020 (254) zostanie dostarczony do punktów kolportażu do 23 stycznia

Nakręcanie zakręconych

5 i 6 grudnia w ramach projektu „Turystyka Receptą na Zdrowie”, sfinansowanego ze środków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, odbyły się XI Mikołajkowe Marsze na Orientację.

Trzy etapy z bazą w Stacji Kultury (nocny) i Miejskim Zespole Szkół (dwa dzienne) to łącznie 10 km w nogach, 31 odnalezionych punktów kontrolnych i megazabawa dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

W imprezie uczestniczyło 77

osób w zespołach rodzinnych lub kilkuosobowych rywalizujących w trzech kategoriach wiekowych. Zwycięzcy otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe, które będą przypominały aktywnie spędzony czas w towarzystwie POZYTYWNE ZAKRĘCONYCH.

Organizatorzy serdecznie dziękują Dorocie Marek, Pawłowi Idzikowi, Wojciechowi Królowi i Stanisławowi Łojko – za pomoc w przeprowadzeniu marszów.

(TF)



6 grudnia w Stacji Kultury tuż po godzinie 18⁰⁰ odbyła się - w całkowicie mikołajkowym nastroju - ostatnia odprawa „zorientowanych” przed udaniem się na nocne poszukiwanie znaków. Po prawej - znaki mogły czaić się wszędzie: na słupach, płotach, drzewach, ławkach, a nawet na koszach.



Charytatywny fit

7 grudnia w hali spacerowej zorganizowany został po raz drugi IZERSKI DZIEŃ FITNESS - maraton charytatywny, z którego dochód przeznaczony został na leczenie Szymona Misiejuka z Pobiednej.

Pokazy trenerów przeplatały się z treningami będącymi swoistym wyzwaniem dla uczestników, którzy zaglądali też chętnie do licznych stoisk ekspozycyjnych, gdzie mogli zapoznać się m.in. z drenażem limfatycznym, wizażem, ofertą szkoły narciarskiej oraz skosztować zdrowej zupy, eko chleba i pysznych ciast (piekły je rodzice przedszkolaków).

Przez cały ten czas sprzedawano Cegielki, a pod koniec imprezy między ich nabywcami rozlosowano vouchery, m.in. na obiad i kolację dla 2 osób w hotelu, biżuterię, park trampolin, noclegi w hotelu, manicure, lekcje narciarstwa czy wizytę u fryzjera, dietetyka, fizjoterapeuty.

- Pomaganie to moja misja, którą czuję całym sercem - podsumowała tę inicjatywę Nikoleta Dzierżęga, prekursor Naturalnie Dobrze,



Nikoleta Dzierżęga podczas treningu step & body fit.

duch wielu działań.

Organizatorami były również firmy: Profi J.U.M.P., „Spa dla Łba”, Iron Gym Fitness oraz mnóstwo sponsorów którzy okazali się wielcy sercem. Impreza została zakończona koncertem Agaty Hylińskiej, uczestniczki programu The Voice of Poland.

Tekst Adam Karolczuk
Zdjęcia Cezary Jackowski



Wyciągi narciarskie w Świeradowie-Zdroju

Wyciąg SKI@SUN (kolej gondolowa). Długość trasy zjazdowej 2.500 m, szerokość 40 m, różnica poziomów 440 m, średni kąt nachylenia 28%, przepustowość 2.400 osób/godz., czas przejazdu ok. 8 minut. Czynny w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰.

Trasa oświetlona i wyposażona w instalację do sztucznego naśnieżania, nocne jazdy w godz. 18⁰⁰-22⁰⁰. Obok gondoli parking, wypożyczalnia sprzętu, szkoła narciarska, WC, restauracja, snowpark.

Wyciąg FLINS-EXPRESS (obok Aparthotelu Flinski). Właścicielka – Ula Rutkowska.

Trasa ma 160 m długości i 40 m szerokości, przy różnicy wysokości 17 m i średnim kącie nachylenia 14%. Jest oświetlona, sztucznie naśnieżana i obsługiwana orczykiem teleskopowym, który odznacza się łagodnym startem, ma regulowaną prędkość jazdy i przepustowość 800 osób/godz.

Wyciąg BEJBI EXPRESS (obok FLINS) – dł. 45 m, przepustowość 500 osób/godz., średni kąt nachylenia 12%, sztucznie dośnieżany.

Obok wypożyczalnia nart, snowboardów, kasków i gogli. Naukę jazdy prowadzi Szkoła Narciarstwa i Snowboardu IZER-SKI. Przy wyciągu WC i parking na 8 aut.

Flins-Express zaprasza codzien-



nie w godz. 9-16, w weekendy oraz w trakcie ferii przewidziane są także jazdy wieczorne w godz. 17⁰⁰-21⁰⁰. Cennik: 10 wjazdów – 15 zł, bilet całonocny – 40 zł (ceny dotyczą obu wyciągów).

Wyciąg BARBARA (własność Michała Rutkowskiego) przy Izerskiej Chacie. Długość trasy 150 m, przepustowość 500 osób/godz., różnica poziomów 24 m przy średnim kącie nachylenia 15%. Trasa jest oświetlona, przy wyciągu znajduje się bar widokowy tarasem, WC i parking, działa też szkoła narciarska.

Wyciąg czynny w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰, 10 wjazdów kosztuje 15 zł, bilet całonocny – 40 zł.

Wyciąg BAJTEK (własność Tomasza Mitkiewicza), przy ul. Dąbrowskiego (powyżej stacji GOPR).

Jest to oświetlony stok dla początkujących o długości 60 metrów i sześciometrowej różnicy poziomów. Przepustowość – 500 osób/godz.

Przy wyciągu wypożyczalnia sprzętu, parking, mała gastronomia i szkoła narciarska.

Czynny w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰ (lub do ostatniego narciarza). Ceny: 1 godz. – 15 zł (dla uczących się gratis).

Wyciągi BAMBINO-SKI (własność Tomasza Mitkiewicza), przy ul. Górskiej (nieopodal Hotelu Buczyński Medical & Spa).

Długość trasy – 90 i 140 m, różnica poziomów – 10 m, średni kąt nachylenia 15%, przepustowość – 750 osób/godz. Przy wyciągach wypożyczalnia, darmowe parkingi, gastronomia oraz szkoła i przedszkole narciarskie i snowboardowe.

Czynne w godz. 9⁰⁰-22⁰⁰ (lub w innych ustalonych z klientem). Cena karnetu 12-przejazdowego - 20 zł (mniejszy wyciąg - 15 zł/godz.), rabaty dla partnerów i stałych klientów.

Wyciąg ANNA-SKI (własność Anny Kisielińskiej-Rutkowskiej) przy wypożyczalni WINTERGROUP (naprzeciw gondoli). Długość trasy 100 m, przepustowość 600 osób/godz., różnica poziomów 15 m przy średnim kącie nachylenia 17%. Trasa jest oświetlona ekosolarami, naśnieżana, obok parking na 20 aut, przy wyciągu szkoła narciarska.

Wyciąg czynny w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰ i 16⁰⁰-22⁰⁰. 10 wjazdów kosztuje 15 zł, bilet całonocny – 40 zł.

(opr. aka)